Gazeta urzędowa Rejencji Opolskiej

Dodatek „Oznajmienia publiczne“ jest przeznaczony tylko dla osób zapisanych.

Nr. 5 Wydane w Opolu, dnia 26-go lutego 1921

Zawiadomienia przeznaczone do przyszłego numeru muszą być przysłane do biura Orędownika najpóźniej do wtorku, o godz 5-tej po południu.

Amtsblatt der Regierung zu Oppeln.

Hierzu: „Oeffentlicher Anzeiger“ als Beilage nur für bezugsberechtigte Empfänger.

Stück 5 Ausgegeben Oppeln, den 26. Februar 1921

Bekanntmachungen sür die nächste Nummer sind spätestens bis Dienstag, nachmittags 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Spis treści. Wybór posła do sejmu prowincjonalnego na powiat Niemodliński. Śledzenie zbrodniarzy. Loterje. Wykazy dla właścicieli samochodów nieważne. Podzielenie miejskiego powiatu Raciborskiego na obwody kominiarskie. Publiczna pochwała za ratowanie w nieszczęściu. Kontrola cygar w obwodzie granicznym przeciw Czecho-Słowacji. Przegląd majętności prowincjonalnej kasy pomocniczej na koniec marca 1920 r. Podział podatku prowincjonalnego na rok 1920. Prawo pierszeństwa kupna dotyczącego prawa zasadniczego. Losowanie listów pożyczkowych miasta Mysłowic.

Inhaltsverzeichnis. Ersatzwahl eines Provinzialandtagsabgeordneten des Kreises Falkenberg OS. Nachforschung nach Verbrechern. Lotterien. Ungültige Zulassungsbescheinigung usw. Kehrbezirksänderung im Stadtkreise Ratibor. Oeffentliche Belobigung für Rettung aus Gefahr. Transportkontrolle über Zigarren im Grenzbezirk gegen Tschecho-Slowakei. Vermögensstand der Provinzial-Hilfskasse Ende März 1920. Verteilung der Provinzialsteuer für 1920. Vorkaufsrecht bei Siedelungen. Auslosung Myslowitzer Stadtanleihescheine.

Uwiadomienia naczelnego prezydenta.

100. Według § 21 ordynacji prowincjonalnej z dnia 29-go czerwca 1875 r. w formie z dnia 22-go marca 1881 r. (zbior Praw Pruskich str. 233) oznajmiam niniejszem, że na miejsce zmarłego majora, dyrektora landszaftowego, chrabiego Pücklera-Burghaus na zamku Friedland został wybrany jako poseł do sejmu prowincjonalnego powiatu Niemodlińskiego właściciel dóbr chrabia Praschma na zamku Niemodlińskim i to aż do końca perjodu wyborczego.

Wrocław, dnia 11-go lutego 1921 r.

Prezes naczelny prowincji Dolnego-Śląska.
w zast. Proske.

Uwiadomienia rejencji Opolskiej.

101. Sędzia śledczy II gi przy sądzie ziemiańskim w Opolu prowadzi pod znakiem

Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

100. Gemäß § 21 der Provinzialordnung vom 29. Juni 1875 in der Fassung vom 22. März 1881 (Gesetzsamml. S. 233) mache ich bekannt, daß zum Provinziallandtagsabgeordneten des Kreises Falkenberg an Stelle des verstorbenen Majors a. D., Landschaftsdirektors Grafen Pückler-Burghauß auf Schloß Friedland, der Herrschaftsbesitzer Graf Praschma auf Schloß Falkenberg für den Rest der Wahlperiode gewählt worden ist.

Breslau, den 11. Februar 1921.

Der Oberpräsident der Provinz Niederschlesien.
J. V. Proske.

Bekanntmachungen der Regierung zu Oppeln.

101. Der Untersuchungsrichter II beim Landgericht Oppeln unter Aktenzeichen 2. J. 2082/20/19

aktów 2 J 2082 20/19 przedśledztwo przeciw robotnikowi Wieczorkowi z Dębiniec, który w ostatnim czasie bawił w Tarnowskich Górach, i pewnemu robotnikowi Hermanowi Gaidzie z Tarnowskich Gór z powodu ciężkiego rabunku popełnionego dnia 12-go listopada 1920 r. w Starych Budkowicach w społeczeństwie z innemi współsprawcamy. Oba oskarżeni zniknęli.

Rządam śledzenia za wymienionemi i zapewniam nagrodę

— 10000 marek —

temu, który wymienionych schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowne ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 30-go stycznia 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Engelhardt.

102. Dnia 26-go stycznia br. wrzucili dotychczas nieznani sprawcy do pomieszkania robotnika Aleksandra Tronta w Paruszowcu, kolonja hut, w powiecie rybnickim, jedną granatę ręczną, która wybuchem swoim spowodowała w pomieszkaniu wielką szkodę.

Rządam śledzenia sprawcy lub sprawców zapewniam nagrodę

— 10000 marek —

temu, który sprawcę lub sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowne ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 2-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Engelhardt.

103. Dnia 14-go stycznia br. około godz. 9tej wieczorem próbowano w Rybniku, podpalić budynek, leżący przy ulicy Mikołaja nr. 49, w ktorym się znajduję urząd finansowy.

Nieznani sprawcy wrzucili przez okno do urzędu finansowego szklanny balon napełniony płynem podobnym do nafty, zapalili wyleciały płyn zapómocą palącej się szmaty, która była naftą przesiąknięta i w której były kawałki węgla zawiniętę.

Domyslać się można, że tu więcej sprawców brało udział.

Rządam śledzenia sprawców i zapewniam nagrodę

— 10000 marek —

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowne ukaranie nastąpić mogło.

führt eine Voruntersuchung gegen einen Arbeiter Wieczorek aus Dambinitz, zuletzt aufhaltsam in Tarnowitz und einen Arbeiter Hermann Geida aus Tarnowitz wegen eines am 12. November 1920 zusammen mit anderen Mittätern gemeinsam in Alt Budkowitz verübten schweren Raubes. Beide Angeschuldigte sind flüchtig.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Genannten auf und sichere eine Belohnung von

— 10000 Mark —

demjenigen zu, der die Genannten ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 30. Januar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. V. Engelhardt.

102. Am 26. Januar d. Js. wurde in die Wohnung des Arbeiters Alexander Tront in Paruschowitz Hüttenkolonie, Kreis Rybnik, von bisher unbekannten Tätern eine Handgranate geworfen, durch deren Explosion in der Wohnung großer Schaden angerichtet wurde.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem oder den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

— 10000 Mark —

demjenigen zu, der den oder die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 2. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. V. Engelhardt.

103. Am 14. l. d. Js. gegen 9 Uhr abends wurde ein Brandstiftungsversuch gegen das Gebäude in Rybnik, Nikolaistr. 49, in dem sich das Finanzamt befindet, verübt.

Nachdem die bisher unbekannten Täter durch ein Fenster einen mit einer petroleumähnlichen Flüssigkeit gefüllten Glasballon in die Räume des Finanzamts geworfen hatten, steckten sie die ausgelaufene Flüssigkeit mittels angezündetem mit Petroleum getränkte Lappen, in die Kohlenstücke eingewickelt waren, in Brand.

Vermutlich kommen mehrere Täter in Frage.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

— 10000 Mark —

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 2-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Engelhardt.

104. Dnia 3-go lutego br. został zamordowany robotnik maszynowy Szymura na ulicy piaskowej (Sandstr.) w Bielszowicach w powiecie zabrskim.

Rządam żeby śledzono za sprawcą lub sprawcami i zapewniam nagrodę

— 15000 marek —

temu. który sprawcę lub sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowne ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 7-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Tidick.

105. Ministrowie spraw wewnętrznych i finansów, w imieniu rządu Pruskiego, udzielili wyjątkowo pozwolenia na to, aby związek niemieckich autorów i kompozytorów scenicznych, wp. zw., w Potsdamie mógł w celu zakupienia lub budowania zakładu starych i pracy urządzić jedno razową loterje pieniężną z całkowitym kapitałem 1 500 000 marek — wyłącznie podatku sztemplowego Rzeszy — i z czystym zyskiem 500 000 marek w dwóch równych rzędach i to w roku 1921 i 1922 i aby losy w całem Pruskiem państwie oógł rozprzedawać.

Według zezwolonego planu gry wydaję się rocznie (to jest w każdym z dwóch rzędów) 150 000 losów po 6 marek — włącznie podatku szemplowego Rzeszy — do wygrania ma przyjść 5383 losów w całkowitej sumie 250000 marek.

Ciągnięcie pierwszego rzędu ma się odbyć 12-gi i 18-go października 1921 r. Przed 14-tym lipcem 1921 r. niewolno jednakowoż losów pierwszego rzędu sprzedawać lub polecać.

Uprasza się, sprzedarzży losów nie robić trudności.

Opole, dnia 29. stycznia 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
z pol. Dr. Scheche.

106. Ministrowie spraw wewnętrznych i finansów udzielili w imieniu rządu Pruskiego, centralnemu związkowi budowy katedry w kolonji pozwolenie do wybudowania uszkodzonych części katedry, urządzić loterje pieniężną z całkowitym kapitałem 18 miljonów

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 2. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. V. Engelhardt.

104. Am 3. Februar d. Js. ist der Maschinenarbeiter Schymuro auf der Landstraße in Bielschowitz, Kreis Hindenburg, ermordet worden.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem oder den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

— 15000 Mark —

demjenigen zu, der den oder die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 7. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. V. Tidick.

105. Namen der Preußischen Staatsregierung haben die Herren Minister des Innern und der Finanzen dem Verband Deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten E. V. in Potsdam zum Ankauf oder zum Bau eines Alters- und Arbeitsheims ausnahmsweise die Genehmigung erteilt, eine einmalige Geldlotterie mit einem Gesamtspielkapital von 1 500 000 M. — ausschließlich Reichsstempelabgabe — und einem Reinertrage von 500 000 M. in zwei gleichen Reihen, und zwar in den Jahren 1921 und 1922 zu veranstalten und die Lose im ganzen preußischen Staatsgebiete zu vertreiben.

Nach dem genehmigten Spielplane sollen **jährlich** (also bei jeder der 2 Reihen) 150 000 Lose zu je 6 M. — einschließlich Reichsstempelabgabe — ausgegeben und 5383 Gewinne, im Gesamtbetrage von 250 000 M. ausgespielt werden.

Die Ziehung der ersten Reihe soll am 12. und 13. Oktober 1921 stattfinden. Vor dem 14. Juli 1921 dürfen aber Lose der 1. Reihe nicht verkauft, noch zum Verkauf angepriesen werden.

Ich ersuche dafür zu sorgen, daß der Losevertrieb nicht beanstandet wird.

Oppeln, den 29. Januar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. A. Dr. Scheche.

106. Namens der Preußischen Staatsregierung haben die Herren Minister des Innern und der Finanzen dem Zentral-Dombau-Verein in Köln zum Ausbau der schadhaft gewordenen Teile des Kölner Doms die Genehmigung erteilt, eine Geldlotterie mit einem Gesamtspielkapital von

marek — wyłącznie opłaty sztemplowej — i z czystym zyskiem 6 miljonów marek w sześciu równych rzędach i to w roku 1921, 1922, 1923, 1924, 1925 i 1926 i aby rozprzedawać losy na całym obszarze państwa Pruskiego.

Według zezwolonego planu gry, wydaję się **rocznie** (więc przy każdym z tych sześciu rzędów) 600000 losów po 6 marek — włącznie opłaty sztemplowej — do wygrania ma przyjść 26670 losów w całkowitej sumie 1 miljon marek.

Ciągnięcie pierwszego rzędu ma się odbyć od 7-go do 13-go czerwca 1921 r. Ze sprzedarzą losów pierwszego rzędu można zaraz rozpocząć.

Uprasza się, sprzedarzy losów nie robić trudności.

Opole, dnia 12-go lutego 1921 r.

prezydent rejencyjny.
z pol. Dr. Scheche.

107. Wykaz do prowadzenia samochodów nr. 2033 wystawiony dnia 5. sierpnia 1920 r. dla Wiktora Popiolek z Bytomia jest zagubiony i uznaję się go za nieważny.

Opole, dnia 15. lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
z pol. v. d. Lühe.

108. Wykazy dla właścicieli samochodów I K 1860 i I K 3865, wystawione na Gliwickie utwory chemiczne w Gliwicach, są zagubione i uznaje się takowe za nieważne.

Opole, dnia 11-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
z pol. v. d. Lühe.

Uwiadomienia wydziału okręgowego.

109. Uchwała Wydział obwodowy uchwalił na podstawie §, 132 prawa przynależności z dnia 1-go sierpnia 1883 r. w połączeniu z § 39 rozporządzenia Rzeszy Niemieckiej w formie obwieszczenia z dnia 26-go lipca 1900 r. miejski powiat Raciborski od

1-go kwietnia 1921 r.

podzielić w następującę obwody kominiarske:

Obwód kominiarski I.

Część miasta Raciborza, ograniczona przez linje: wschodnie: od rzeki odry do mostu kolejowego; na południe przez południową granicę miasta do szosy prowadząca do Opawy; na zachód od ulicy Opawskiej, Nowa ulica, rynek, Odrzańska ulica do Nowomiastowej ulicy; na północ od Nowomiastowej ulicy do mostu kolejowego.

18 Millionen Mark — ausschließlich Reichsstempelabgabe — und einem Reinertrage von 6 Millionen Mark in sechs gleichen Reihen, und zwar in den Jahren 1921, 1922, 1923, 1924, 1925 und 1926 zu veranstalten und die Lose im ganzen preußischen Staatsgebiete zu vertreiben.

Nach dem genehmigten Spielplane sollen **jährlich** (also bei jeder der 6 Reihen) 600 000 Lose zu je 6 M. — einschließlich Reichsstempelabgabe — ausgegeben und 26 670 Gewinne im Gesamtbetrage von 1 Million Mark ausgespielt werden.

Die Ziehung der ersten Reihe soll vom 7. bis 13. Juni 1921 stattfinden. Mit dem Losevertrieb der 1. Reihe darf sofort begonnen werden.

Ich ersuche dafür zu sorgen, daß der Losevertrieb nicht branstandet wird.

Oppeln, den 12. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. A. Dr. Scheche.

107. Der Führerschein Nr. 2033, ausgestellt am 5. 8. 1920 auf Viktor Popiolek aus Beuthen, ist verloren gegangen und wird für ungültig erklärt.

Oppeln, den 15. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. A. v. d. Lühe.

108. Die Zulassungsbescheinigungen I K 1860 und I K 3865, ausgestellt auf die Gleiwitzer Chemischen Werke in Gleiwitz, sind verloren gegangen und werden für ungültig erklärt.

Oppeln, den 11. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. A. v. d. Lühe.

Bekanntmachungen des Bezirksausschusses.

109. Beschluß. Der Bezirksausschuß hat auf Grund des § 132 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 in Verbindung mit § 39 der Reichsgewerbeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. Juli 1900 beschlossen, den Stadtkreis Ratibor vom

1. April 1921 ab

in folgende Kehrbezirke einzuteilen:

Kehrbezirk I.

Stadtteil Ratibor begrenzt durch die Linie: im Osten: Oderstrom von der Eisenbahnbrücke ab; im Süden die südliche Stadtgrenze bis zur Chaussee nach Troppau; im Westen die Troppauerstraße, Neuestraße, Ring, Oderstraße bis zur Neustadtstraße; im Norden: Neustadtstraße bis zur Eisenbahnbrücke.

Obwód kominiarski II.

Część miasta Raciborza, ograniczona przez
je: na wschód: ulica Opawska: na południe
zachód przez południową i zachodnią granicę
iasta włącznie część miasta Starawieś, na
ółnoc: północna granica miasta, od rzeki
dry do ulicy Bollwerka, Polkoplac (włącznie),
ica Zwingera.

Obwód kominiarski III.

Część miasta Bosatz i Płonia i część miasta
a południe rzeki Odry, która ograniczona
ędzie przez linje most kolejowy, ulica
owemiasto, ulica Odrzańska, Nowa ulica,
lica Zwingera, Polkoplac (wyłącznie), ulica
ollwerka.

Przy wszystkich nazwach ulic służącę jako
anice znaczy jako linja graniczna środek ulicy.

Opole, dnia 8-go lutego 1921 r.

Wydział obwodowy.

Berger.

Uwiadomienia rozmaitych urzędów.

110. Przy ratowaniu i chowaniu górników, którzy mieli nieszczęście dnia 9-go kwietnia 1920 r. w Pochhammerflöz kopalni węgli kamiennych Castellengo koło Biskupic, odznaczyli się przez swoje energiczne i dzielne postępowanie i przez wiernej towaczyski obowiązek następującę. osoby: kierownik ruchu Jan Pawlik, sztygar Wilhelm Denninger, sztygar oddziału Arthur Werner z kopalni Castellengo w powiecie zabrskim także górnik August Wrocławski z Rokitnic w powiecie bytómskim i nadpielęgniacz Andrzej Slabon z Rudy.

Niniejszem podaję się to z pochwałą do publicznej wiadomości.

Wrocław, dnia 12-go stycznia 1921 r.

Urząd nadgórniczy.

111. Podług upoważnienia ministra finansów Rzeszy podlegają aż na dalszy czas

a) cygary w ilości więcej 100 sztuk,

b) papierosy w ilości więcej 200 sztuk,

c) tytón, presówka i tabaka do zażywania w ilości więcej $^1/_2$ kg

w obwodzie granicznym przeciw Czecho-Słowacji od granicy saksońskiej do granicy obszaru plebiscytowego Górnego-Śląska kontroli transportowej według § 119 i nast ustawy cła związkowego z dnia 1-go lipca 1869 r. (Bundesgesetzblatt str. 371).

Wrocław, dnia 7-go lutego 1921 r.

Państwowy urząd finansów,
oddział dla cła i podatków zużycia.

Kehrbezirk II.

Stadtteil Ratibor, begrenzt durch die Linie: im Osten: Troppauerstraße, im Süden und Westen die südliche und westliche Stadtgrenze einschließlich Stadtteil Altendorf, im Norden: nördliche Stadtgrenze, Oderstrom bis zur Bollwerkstraße, Polkoplatz (einschließlich), Zwingerstr.

Kehrbezirk III.

Stadtteile Bosatz und Plania und der Stadtteil südlich des Oderstroms, der begrenzt wird durch die Linie: Eisenbahnbrücke, Neustadtstraße, Oderstraße, Neuestraße, Zwingerstraße, Polkoplatz (ausschl.), Bollwerkstraße.

Bei sämtlichen als Grenzen angegebenen Straßenbezeichnungen gilt als Grenzlinie die Mitte der Straße.

Oppeln, den 8. Februar 1921.

Der Bezirksausschuß.

Berger.

Bekantmachungen verschiedener Behörden.

110. Bei der Rettung und Bergung der am 9. April 1920 im Pochhammerflötz des Steinkohlenbergwerkes Castellengo bei Biskupitz OS. verunglückten Bergleute haben sich der Betriebsführer Johann Pawlik, der Fahrsteiger Wilhelm Denninger, der Abteilungssteiger Arthur Werner von Castellengogrube, Kreis Hindenburg OS., ferner der Zimmerhäuer August Wroczlawski aus Rokittnitz, Kreis Beuthen OS., und der Oberpfleger Andreas Slabon aus Ruda, Kreis Hindenburg OS., durch entschlossenes tatkräftiges Verhalten und kameradschaftliche Pflichttreue rühmlichst ausgezeichnet.

Dies wird hierdurch belobigend zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Breslau, den 12. Januar 1921.

Oberbergamt.

111. Zufolge Ermächtigung des Herrn Reichsministers der Finanzen werden hiermit

a) Zigarren in Mengen von mehr als 100 Stück,

b) Zigaretten in Mengen von mehr als 200 Stück,

c) Zigaretten-, Preß- und Schnupftabak in Mengen von mehr als 0,5 kg

im Grenzbezirk gegen die Tschecho Slowakei von der sächsischen Grenze bis zur Grenze des Abstimmungsgebiets Oberschlesien bis auf weiteres der Transportkontrolle gemäß § 119 ff. des Vereinszollgesetzes vom 1. Juli 1869 (Bundesgesetzblatt Seite 371) unterworfen.

Breslau, den 7. Februar 1921.

Landesfinanzamt, Abteilung für Zölle und Verbrauchssteuern.

112. Przegląd
stanu majętności pomocniczej kasy prowincjonalny na prowincję Śląska pod koniec marca 1920 r.

Aktiwa

1. Stan kasy		
a) gotówki	2 892 733,07	mk.
b) rzeszy według wartości nominalnej	16 673 400,—	mk.
c) zadatki	5 116 050,—	mk.
2. Żądania		
a) wypożyczki w gotówce	18 638 293,09	mk.
w obligacjach	252 259 816,78	mk.
b) procent od ciągniętych obligacji	428,—	mk.
c) różnica kursu	252,—	mk.
3. resztki przychodu (procent od pożyczek)	2 945 217,45	mk.
Aktiwa wcałości	298 526 190,39	mk.

Pasiwa

1. Wystawione lub wydane obligacje pomocniczej kasy prowincjonalnej		
po 3 %	6 655 700 mk.	
po 3 1/2 %	117 375 100 mk.	
po 4 %	160 637 500 mk.	
	//	284 668 300,— mk.
2. zadatki		5 116 487,50 mk.
3. fundusz rezerwowy		1 781 000,— mk.
4. resztki rozchodu (procenta obligacyjne pomocniczej kasy prowincjonalnej)		3 261 479,12 mk.
5. fundusz dla dispozicji sejmika ziemianskiego		372 002,40 mk.
6. majątek stały		3 326 921,37 mk.
Pasiwa wcałości		298 526 190,39 mk.

Wrocław, dnia 1-go lutego 1921.
Dyrekcja pomocniczej kasy prowincjonalny na prowincje Śląska.

112. Uebersicht
des Vermögensstandes der Provinzial-Hilfskasse für die Provinz Schlesien. Ende März 1920.

Aktiva.

1. Kassenbestand		
a) bar	2 892 733,07	M.
b) Effekten, nach dem Nennwert	16 673 400,—	M.
c) Unterpfänder	5 116 050,—	M.
2. Forderungen		
a) Darlehen in Bar	18 638 293,09	M.
in Obligationen	252 259 816,78	M.
b) Zinsen von gelosten Obligationen	428,—	M.
c) Kursdifferenz	252,—	M.
3. Einnahmereste (Zinsen von Darlehen)	2 945 217,45	M.
Summe Aktiva:	298 526 190,39	M.

Passiva.

1. Ausgefertigte bezw. ausgegebene Provinzial-Hilfskassen-Obligationen		
zu 3 %	6 655 700 M.	
zu 3 1/2 %	117 375 100 M.	
zu 4 %	160 637 500 M.	
	//	284 668 300,— M.
2. Unterpfänder		5 116 487,50 M.
3. Reservefonds		1 781 000,— M.
4. Ausgabereste (Zinsen von Provinzial-Hilfskassen-Obligationen)		3 261 479,12 M.
5. Landtagsdispositionsfonds		372 002,40 M.
6. Stammvermögen		3 326 921,37 M.
Summe Passiva:		298 526 190,39 M.

Breslau, den 1. Februar 1921.
Direktion der Provinzial-Hilfskasse für die Provinz Schlesien.

113. 58my Śląski Sejmik prowincjonalny ustanowił potrzebe podatkową na rok rachunkowy 1920 pod uwagą ilości podatku wymienionej w § 25 ustawy podatkowy na powiaty i prowincje z dnia 23-go kwietnia 1906 r.:

a) podatki prowincjonalne na 20,20 %,
b) opłata koszt ubogich na 15,53 %.

Według § 28 ustawy podatkowy na powiaty i prowincje rozdzielił wydział prowincjonalny na swym posiedzenia dnia 12-go stycznia br. jedną część potrzeby podatkowej od wynalezionej ilości podatku realnego na powiaty, jak następuję:

nr.	powiat	suma ℳ	₰
	Obwód rejencji Opolskiej.		
1	Bytom, miejski	106402	72
2	Bytom, wiejski	224222	55
3	Koźle	42499	24
4	Niemodlin	20766	20
5	Gliwice, miejski	93804	94
6	Gliwice, wiejski	26580	55
7	Grotków	33627	55
8	Zabrze	120554	58
9	Katowice, miejski	91242	15
10	Katowice, wiejski	221376	22
11	Królewska-Huta, miasto	57020	75
12	Kluczborek	35312	82
13	Głupczyce	62200	04
14	Lublieniec	17123	12
15	Nysie, miejski	29152	41
16	Nysie, wiejski	52292	25
17	Prudnik	59368	73
18	Opole, miejski	40497	84
19	Opole, wiejski	41033	67
20	Pszczyny	53099	88
21	Racibórz, miejski	63869	54
22	Racibórz, wiejski	35211	22
23	Olesno	17678	85
24	Rybnik	66861	57
25	Strzelce	34916	47
26	Tarnowskie-Góry	45588	92
		1692304	78

Wydział prowincjonalny wyznaczył zarazem stósownie do § 28 wymienionej ustawy, żeby zapłata w sumie trzy ćwierciowej wnet, a reszta zaś aż do 5-go marca br. do Śląskiej głównej kasy ziemianskiej wykonana została.

Gdyż niniejsze się według przepisów § 28 i innych publicznie ogłasza, uprasza się, sumy podatkowe w naznaczony sposób zapłacić.

Wrocław, dnia 5-go lutego 1921 r.

Starosta krajowy.

114. Na podstawie §§ 4 i nast., 14 i nast. prawa zasadniczego Rzeszy Niemieckiej z dnia

113. Der 58. Schlesische Provinziallandtag hat für das Rechnungsjahr 1920 den Bedarf

a) an Provinzialsteuer auf 20,20 %,
b) an Landarmenkostenbeiträgen auf 15,53 %,

des nach § 25 des Kreis- und Provinzialabgabengesetzes vom 23. April 1906 zugrunde zu legenden Steuersolls festgesetzt.

Nach § 28 des Kreis- und Provinzialabgabengesetzes hat der Provinzialausschuß in seiner Sitzung am 12. Januar d. Js. einen Teil des Steuerbedarfs zunächst von dem ermittelten Realsteuersoll auf die Kreise wie folgt verteilt.

Nr.	Kreise	Betrag ℳ	₰
	Regierungsbezirk Oppeln.		
1	Beuthen, Stadt	106402	72
2	Beuthen, Land	224222	55
3	Cosel	42499	24
4	Falkenberg	20766	20
5	Gleiwitz, Stadt	93804	94
6	Gleiwitz, Land	26580	55
7	Grottkau	33627	55
8	Hindenburg	120554	58
9	Kattowitz, Stadt	91242	15
10	Kattowitz, Land	221376	22
11	Königshütte, Stadt	57020	75
12	Kreuzburg	35312	82
13	Leobschütz	62200	04
14	Lublinitz	17123	12
15	Neisse, Stadt	29152	41
16	Neisse, Land	52292	25
17	Neustadt	59368	73
18	Oppeln, Stadt	40497	84
19	Oppeln, Land	41033	67
20	Pleß	53099	88
21	Ratibor, Stadt	63869	54
22	Ratibor, Land	35211	22
23	Rosenberg	17678	85
24	Rybnik	66861	57
25	Groß Strehlitz	34916	47
26	Tarnowitz	45588	92
		1692304	78

Der Provinzialausschuß hat zugleich in Gemäßheit des § 28 des angegebenen Gesetzes bestimmt, daß die Zahlung mit dreiviertel der Beträge bald, der Rest bis 5. März an die Landeshauptkasse von Schlesien in Breslau zu erfolgen hat.

Indem dies nach Vorschrift des § 28 a. a. O. öffentlich bekannt gemacht wird, ersuche ich die verteilten Steuerbeträge in der vorgenannten Weise zu zahlen.

Breslau, den 5. Februar 1920.

Der Landeshauptmann.

114. Auf Grund der §§ 4 ff. 14 ff. des Reichssiedlungsgesetzes vom 11. August 1919

11-go sierpnia 1919 r. (Dziennik Prawa Rzeszy str. 1429) i III przepisów wykonawczych do prawa zasadniczego, wydanych przez ministra ziemiaństwa, domen i leśnictwa z dnia 2-go lutego 1920 r. podaję się do publicznej wiadomości:

Do wykonywania prawa pierszeństwa kupna są w prowincji Górnego Śląska upoważnieni:

a) Górno Śląski związek dostawy ziemi dla wszystkich dóbr lub części takowych, kiedy wielkość wynosi więcej niż 100 hektarów ziemi rólnej,

b) Śląskie towarzystwo ziemiańskie tow. z ogr. por. w Wrocławiu, Grünstr. 16, dla wszystkich gruntów lub części takowych, kiedy wielkość wynosi 25 do 100 hektarów ziemi rólnej.

Wrocław, dnia 9-go lutego 1921 r.

Prezydent ziemiańskiego urzędu kulturnego.

434. Przy wykonanym wylosowaniu biletów pożyczkowych miasta Mysłowic na rok 1920 zostały na publicznem posiedzeniu Rady Miejskiej dnia 1-go lipca b. r. z 3½ % owej pożyczki Najwyższego przywileju z dnia 21-go IX. 1886 r. następujące miasta wylosowane: Nr. 98, 99, 105, 106, 113, 115, 116 po 1000 mk. i Nr. 166 po 500 mk. Posiedzicieli tych biletów wzywamy kwoty nominalne za zwrotem biletów pożyczkowych i przynależnych biletów procentowych do najpóźniej 1-go kwietnia 1921 r. w Kasie Miejskiej odebrać. Od dnia poprzednio wymienionego nie płaci się procentów. Za brakujące bilety procentowe zostanie kwota od kapitału odtrącona.

Mysłowice, dnia 5. lipca 1920.

Magistrat.

Michatz.

(R. G. Bl. S. 1429) und der Ausführungsanweisung III zu den Siedlungsgesetzen des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 7. Februar 1920 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht:

Zur Ausübung des Vorkaufsrechts in der Provinz Oberschlesien ist berechtigt:

a) der Landlieferungsverband Oberschlesien für alle Güter oder Teile von solchen, deren landwirtschaftlich genutzte Fläche über 100 Hektar beträgt,

b) die Schlesische Landgesellschaft m. b. H. in Breslau II, Grünstr. 46, für alle Grundstücke oder Teile von solchen, deren landwirtschaftlich genutzte Fläche 25 bis 100 Hektar beträgt.

Breslau, den 9. Februar 1921.

Der Landeskulturamtspräsident.

434. Bei der für das Jahr 1920 bewirkten Auslosung von Myslowitzer Stadtanleihescheinen sind in der öffentlichen Stadtverordnetensitzung am 1. Juli d. Js. von der 3½ %igen Anleihe des Allerhöchsten Privilegiums vom 21. September 1886 folgende Stücke durch das Los gezogen worden: Nr. 98, 99, 105, 106, 113, 115, 116 zu 1000 Mark und Nr. 166 zu 500 Mark. Die Inhaber dieser Anleihescheine werden aufgefordert, die Nominalbeträge gegen Rückgabe der Anleihescheine und der zugehörigen Zinsscheine bis spätestens zum 1. April 1921 in der hiesigen Kämmereikasse in Empfang zu nehmen. Von diesem Tage hört die Zahlung der Zinsen auf. Für etwa fehlende Zinsscheine wird der Betrag vom Kapital abgezogen.

Myslowitz, den 5. Juli 1920.

Der Magistrat. Michatz.

Die Einrückungsgebühren betragen für die zweigespaltene deutsche Zeile oder deren Raum 60 Pfg. und für die polnische Zeile 80 Pfg. Broschüren und einzelne Stücke kosten 50 Pf. für jeden angefangenen Bogen, mindestens aber 1 Mk. für jedes Stück des Amtsblatts. — Schriftleitung: Amtsblattstelle der Regierung.
Druck von F. Heilshausen in Oppeln.

2. Dodatek

do Nru 5tego Orędownika Rejencji Opolskiej.

Opole, dnia 11-go marca 1921.

2. Sonderausgabe

zu Stück 5 des Amtsblattes der Regierung zu Oppeln

Oppeln, den 11. März 1921.

Treść: Rozporządzenie według wścieklizny. Ceny targowe.

Inhalt. Anordnung gegen Tollwut. Marktpreise.

Rozporządzenie policyjne o zarazie na bydło

Dla obrony przeciw wściekliźnie z ustawy §§ 18 ff prawa zarazy na bydło z dnia 26-go czerwca 1909 r. (R. G. Bl. str. 519) z upoważnieniem pana ministra dla gospodarstwa rolnego, domen i leśnego, postanawiam:

1. Następujące miejscowości włącznie z dworami, kolonjami i z folwarkami stanowią okręg zagrodzenia:

Rowin, Vorbriegen, Rogoisna, Roy, Brodek, Sczeykowitz, Klokotschin, Eichendorf, Altenstein, Gogolau, Ober i Nieder Schwierklan, Gottartowitz, Boguschowitz, Kgl. Jankowitz, Chwallowitz, Poppelau, Kgl. Zamislau, Rybnik, Ellguth Paruschowitz, Kgl. Wielepole, Stein, Przegendza, Leschczin, Czerwionka, Stanowitz, Belk, Pallowitz, Sohrau OS., Klischczow, Baranowitz i Oschin, **w powiecie rybnickim**, i Zasdrosz, Woschczyk, Riegersdorf, Warschowitz, Kreuzdorf, Nieder i Ober Borin i Timmendorf, **w powiecie pszczyńskim**,

w. okręgu zagrodzonym wszystkie psy powinno się trzymać w takich miejscach (na łańcuchu uwiązać albo pewnie zamykać) do których cudze psy nie mają przystępu. Taksamo powinno się psy z kagańcem na linie prowadzić.

2. Z okręgu zagrodzenia można psy tylko z pozwoleniem policji i po poprzedniem badaniu przez weterynarza wyprowadzić. Kiedy pozwolenie do wypuszczenia psa wydano, powinna być policja miejscowa w miejscu przeznaczenia zawczasu powiadomiona. Podczas przeprowadzenia i w miejscu przeznaczenia pies podlega tym samym warunkom, które były przepisane na miejscu pochodzenia w czasie wyprowadzenia.

Na oddalenie psów z gmin niebezpiecznych mniej jak 24 godzin z powodu przechadzki, wycieczki i. t. p. przepisy powyższe znaczenia nie mają, kiedy psy przytem z miejsca pochodzenia więcej jak 20 klm. nie są oddalone. Takie oddalenia bez pozwolenia policji i bez badania weterynarza są wolne tylko pod

Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollwut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

1. Die nachstehenden Ortschaften, einschließlich ihrer Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke:

Rowin, Vorbriegen, Rogoisna, Roy, Brodek, Sczeykowitz, Klokotschin, Eichendorf, Altenstein, Gogolau, Ober und Nieder Schwierklan, Gottartowitz, Boguschowitz, Kgl. Jankowitz, Chwallowitz, Poppelau, Kgl. Zamislau, Rybnik, Ellguth Paruschowitz, Kgl. Wielepole, Stein, Przegendza, Leschczin, Czerwionka, Stanowitz, Belk, Pallowitz, Sohrau OS., Klischczow, Baranowitz und Oschin, im **Kreise Rybnik** und Zasdrosz, Woschczyk, Riegersdorf, Warschowitz, Kreuzdorf, Nieder und Ober Borin und Timmendorf, im **Kreise Pleß**,

bilden einen Sperrbezirk. In ihm sind sämtliche Hunde an solchen Orten festzulegen (anzuketten oder sicher einzusperren), die fremden Hunden nicht zugänglich sind. Der Festlegung gleichzuachten ist das Führen der mit einem sicheren Maulkorbe versehenen Hunde an der Leine.

2. Aus dem Sperrbezirk dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden. Wird die Genehmigung zur Ausfuhr eines Hundes erteilt, so ist die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes rechtzeitig zu benachrichtigen. Während der Ueberführung und am Bestimmungsort ist der Hund den gleichen Beschränkungen zu unterwerfen, die für ihn zur Zeit der Ausfuhr am Herkunftsorte vorgeschrieben waren.

Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende, weniger als 24 Stunden dauernde Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnlichen Gelegenheiten, sofern die Hunde hierbei nicht mehr als 20 km in der Luftlinie vom Herkunftsorte entfernt werden. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung

tym warunkiem, ż psy i poza niebezpiecznym okręgiem w kaganiec zaopatrzone i na lince prowadzone być muszą.

3. W obwodzie zamkniętym użytkowanie psów do ciągnienia pod tym warunkiem jest dozwolone, że przytem są mocno założone, noszą bezpieczny kaganiec i nieużytkowane zostaną przywiązane.

W obwodzie zamkniętym użytkowanie psów pasterskich trzodom towarzyszących, psów myśliwskich przy polowaniu i psów policyjnych i celnych podczas służby bez kagańca i liny pod tym warunkiem dozwolone, że psy nie użytkowane w obwodzie zarazonym zostaną przywiązane.

4. Przy wyjściach dworców kolejowych w okręgu zagrożonym powinno się na miejscach widnych umieścić tablice z napisem wyraźnym: „zamknięcie psów".

5. Psy, które naprzeciw niniejszego rozporządzenia będą natrafione, wolno zaraz zabić albo uwięzić. Policja miejscowa rozsądzi zabicie psów. Prócz żandarmów i urzędników policji także myśliwi i strażnicy leśni i polni, jako też urzędnicy graniczni przy wykonywaniu swojej służby mają prawo psy zastrzelić.

6. Powyższe rozporządzenia mają natychmiast ważność i zatrzymają znaczenie aż do 22. maja 1921 r.

7. Postępowania przeciwko powyższym rozporządzeniom będą według §§ 74—77 prawa zarazy na bydło z dnia 26-go czerwca 1909 r. karane.

Opole, dnia 7-go marca 1921.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Engelhardt.

Rozporządzenie policyjne o zarazie na bydło.

Dla obrony przeciw wściekliźnie z ustawy §§ 18 ff prawa zarazy na bydło z dnia 26-go czerwca 1909 r. (R. G. Bl. str. 519) z upoważnieniem pana ministra dla gospodarstwa rolnego, domen i leśnego, postanawiam:

1. Następujące miejscowości włącznie z dworami, kolonjami i z folwarkami stanowią okręg zagrodzenia:

Stroschwitz, Hilbersdorf, Arnsdorf, Klein Sarne, Raschwitz, Graase, Gross Mangersdorf, Klein Mangersdorf, Polnisch Leipe, Deutsch Jamke, Tarnitze, Rautke, Guhrau, Mullwitz, Schedlau, Geppersdorf, Dambrau, Sokollnik, Kirchberg, Pilkendorf, Rogau, Rossdorf, Petersdorf, Weschelle, Heidersdorf, Michels-

und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirks mit einem sicheren Maulkorbe versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.

3. In dem Sperrbezirk ist die **Benutzung der Hunde zum Ziehen** unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei fest angeschirrt, mit einem sicheren Maulkorbe versehen und außer der Zeit des Gebrauchs festgelegt werden.

In dem Sperrbezirk ist ferner die **Verwendung von Hirtenhunden zur Begleitung von Herden, von Jagdhunden bei der Jagd und von Polizei- und Zollhunden während ihres Dienstgebrauchs** ohne Maulkorb und Leine unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs im betr. Sperrbezirke festgelegt werden.

4. An den Ausgängen der in dem Sperrbezirk vorhandenen Bahnhöfe sind Tafeln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift „Hundesperre" leicht sichtbar anzubringen.

5. Hunde, die obigen Vorschriften zuwider umherlaufend betroffen werden, sind sofort zu töten oder einzufangen. Ueber die Tötung eingefangener Hunde entscheidet die Ortspolizeibehörde. Zum Erschießen der Hunde sind neben den Landjägern und Polizeivollzugsbeamten, auch Förster, Feld- und Waldaufseher, sowie die Grenzwachbeamten gelegentlich der Ausübung des Grenzschutzes befugt.

6. Obige Anordnungen treten sofort in Kraft. Sie behalten Geltung bis zum 22. Mai 1921 einschließlich.

7. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach §§ 74—77 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 bestraft.

Oppeln, den 7. März 1921.

Der Regierungspräsident.
J. V. Engelhardt.

Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollwut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

1. Die nachstehenden Ortschaften, einschließlich ihrer Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke:

Stroschwitz, Hilbersdorf, Arnsdorf, Klein Sarne, Raschwitz, Graase, Groß Mangersdorf, Klein Mangersdorf, Polnisch Leipe, Deutsch Jamke, Tarnitze, Rautke, Guhrau, Mullwitz, Schedlau, Geppersdorf, Dambrau, Sokollnik, Kirchberg, Pilkendorf, Rogau, Roßdorf, Petersdorf, Weschelle, Heidersdorf, Michelsdorf, Kieferkretscham, Brande, Schedliske, Sonnenberg, Marsche, Jatzdorf, Springsdorf,

dorf, Kieferkretscham, Brande, Schedliske, Sonnenberg, Marsche, Jatzdorf, Springsdorf, Schepanowitz, Weiderwitz, Baumgarten, Groditz, Walde, Grüben, Jakobsdorf, Kleuschnitz, Lippen, Tillowitz, Theresienhütte, Seifersdorf, Schidlow, Scharfenberg, Schaderwitz, Truppenübungsplatz, Guschwitz, Ellguth Tillowitz, Ruttken, Sabine, **w powiecie Niemodlin GS,**

w okręgu zagrodzonym wszystkie psy powinno się trzymać w takich miejscach (na łańcuchu uwiązać albo pewnie zamykać), do których cudze psy nie mają przystępu. Taksamo powinno się psy z kagańcem na linie prowadzić.

2. Z okręgu zagrodzenia można psy tylko z pozwoleniem policij i po poprzedniem podszukaniu przez weterynarza wyprowadzić. Kiedy pozwolenie do wypuszczenia psa wydano, powinna być policja miejscowa w miejscu przeznaczenia zawczasu powiadomiona. Podczas przeprowadzenia i w miejscu przeznaczenia pies podlega tym samym warunkom, które były przepisane na miejscu pochodzenia w czasie wyprowadzenia.

Na oddalenie psów z gmin niebezpiecznich mniej jak 24 godzin z powodu przechadzki, wycieczki i. t. p. przepisy powyższe znaczenia nie mają, kiedy psy przytem z miejsca pochodzenia więcej jak 20 klm. nie są oddalone. Takie oddalenia bez pozwolenia policji i bez podszukania weterynarza są wolne tylko pod tym warunkiem, że psy i poza niebezpiecznym okręgiem w kaganiec zaopatrzone i na linie prowadzonę być muszą.

3. W obwodzie zamkniętym użytkowanie psów do ciągnienia pod tym warunkiem jest dozwolone, że przytem są mocno założone, noszą bezpieczny kaganiec i nieużytkowane zostaną przywiązane.

W obwodzie zamkniętym dalej użytkowanie psów pasterskich trzodom towarzyszących, psów myśliwskich przy polowaniu i psów policyjnych i celnich podczas służby bez kagańca i liny pod tym warunkiem pozwolono, że psy nie użytkowane w obwodzie zarazonem zostaną przywiązane.

4. Przy wyjściach dworców kolejowych w okręgu zagrożonym powinno się na miejscach widnych umieścić tablice z napisem wyraźnym: „zamknięcie psów".

5. Psy, które naprzeciw niniejszego rozporządzenia będą natrafione, wolno zaraz zabić albo uwięzić. Policja miejsca rozsądzi zabicie psów. Prócz żandarmów i urzędników policji

Schepanowitz, Weiderwitz, Baumgarten, Groditz, Walde, Grüben, Jakobsdorf, Kleuschnitz, Lippen, Tillowitz, Theresienhütte, Seifersdorf, Schiedlow, Scharfenberg, Schaderwitz, Truppenübungsplatz, Guschwitz, Ellguth Tillowitz, Ruttken, Sabine, im Kreise Falkenberg OS.,

bilden einen Sperrbezirk. In ihm sind sämtliche Hunde an solchen Orten festzulegen (anzuketten oder sicher einzusperren), die fremden Hunden nicht zugänglich sind. Der Festlegung gleichzuachten ist das Führen der mit einem sicheren Maulkorbe versehenen Hunde an der Leine.

2. Aus dem Sperrbezirke dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden. Wird die Genehmigung zur Ausfuhr eines Hundes erteilt, so ist die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes rechtzeitig zu benachrichtigen. Während der Ueberführung und am Bestimmungsort ist der Hund den gleichen Beschränkungen zu unterwerfen, die für ihn zur Zeit der Ausfuhr am Herkunftsorte vorgeschrieben waren.

Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende, weniger als 24 Stunden dauernde Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnlichen Gelegenheiten, sofern die Hunde hierbei nicht mehr als 20 km in der Luftlinie vom Herkunftsorte entfernt werden. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirks mit einem sicheren Maulkorbe versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.

3. Im Sperrbezirk ist die **Benutzung der Hunde zum Ziehen** unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei fest angeschirrt, mit einem sicheren Maulkorbe versehen und außer der Zeit des Gebrauchs festgelegt werden.

Im Sperrbezirk ist ferner die **Verwendung von Hirtenhunden zur Begleitung von Herden, von Jagdhunden bei der Jagd und von Polizei- und Zollhunden während ihres Dienstgebrauchs** ohne Maulkorb und Leine unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs im Sperrbezirke festgelegt werden.

4. An den Ausgängen der in den Sperrbezirken vorhandenen Bahnhöfe sind Tafeln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift „Hundesperre" leicht sichtbar anzubringen.

5. Hunde, die obigen Vorschriften zuwider umherlaufend betroffen werden, sind sofort zu töten oder einzufangen. Ueber die Tötung ein-

także myśliwi i strażnicy leśni i polni, jako też urzędnicy graniczni przy wykoniwaniu swojej służby mają prawo psy zastrzelić.

6. Powyższe rozporządzenia mają natychmiast ważność i zatrzymają znaczenie aż do 23-go maja 1921.

7. Postępowania przeciwko powyższym rozporządzeniom będą według §§ 74—77 prawa zarazy na bydło z dnia 26-go czerwca 1909 r. karane.

Wrocław, dnia 24-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny
w zast. Engelhardt.

Wyżej wymienione rozporządzenie zostanie rozszerzone na miejscowość Bowalno w powiecie opolskim i do jej należącą się folwarki.

Opole, dnia 7-go marca 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Engelhardt.

gefangener Hunde entscheidet die Ortspolizeibehörde. Zum Erschießen der Hunde sind neben den Landjägern und Polizeivollzugsbeamten, auch Förster, Feld- und Waldaufseher, sowie die Grenzwachbeamten gelegentlich der Ausübung des Grenzschutzes befugt.

6. Obige Anordnungen treten sofort in Kraft. Sie behalten Geltung bis zum 23. Mai 1921 einschließlich.

7. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach §§ 74—77 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 bestraft.

Breslau, den 24. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

Vorstehende Anordnung wird auf die Ortschaft Bowallno, Kreis Oppeln, und ihre Vorwerke ausgedehnt.

Oppeln, den 7. März 1921.

Der Regierungspräsident.
J. V. Engelhardt.

115. Średnie ceny targowe na owies, siano i słomę w styczniu 1921 r.

bież. No.	Główne miejsce targowe	obwód ceny	za każde 100 kg owies m	owies f	siano m	siano f	słoma m	słoma f
1	Kozle	powiat kozielski	135	40	90	—	60	—
2	Gliwice	powiat gliwicki, pszczyński, rybnicki, tarnogórski, bytomski, katowicki, zabrzki, kluczborski, oleski, lublinicki i strzelecki	135	—	105	—	85	—
3	Głupczyce	powiaty głubczycki i raciborski	135	—	77	20	31	50
4	Głogówko	powiat prudnicki (obwód plebiscytowy)	135	—	80	—	40	—

Opole, dnia 2-go marca 1921 r. Prezydent Rejencyji.

115. Durchschnittsmarktpreise für Hafer, Heu und Stroh für Januar 1921.

Lfd. Nr.	Hauptmarktort	Preisbezirk	Für je 100 Kilogramm Hafer ℳ	Hafer ₰	Heu ℳ	Heu ₰	Richtstroh ℳ	Richtstroh ₰	Preß- und Krummstroh ℳ	Preß- und Krummstroh ₰
1	Tosel	Kreis Tosel	135	40	90	—	60	—	—	—
2	Gleiwitz	der Kreise Gleiwitz, Pleß, Rybnik, Tarnowitz, Beuthen, Kattowitz, Hindenburg OS., Kreuzburg, Rosenberg, Lublinitz und Groß Strehlitz	135	—	105	—	85	—	—	—
3	Leobschütz	der Kreise Leobschütz und Ratibor	135	—	77	20	31	50	—	—
4	OberGlogau	Kreis Neustadt (Abstimmungsgebiet)	135	—	80	—	40	—	—	—

Oppeln, den 2. März 1921. Der Regierungspräsident.

Druck von F. Weilshaeuser in Oppeln.

2. Osobny dodatek
do Nru 6 tego Orędownika Rejencji Opolskiej.

Opole, dnia 5-go marca 1921.

2. Sonderbeilage
zu Stück 6 des Amtsblattes der Regierung zu Oppeln

Oppeln, den 5. März 1921.

Ustawy uchwalone dnia 3. listopada 1920 na 23. sejmie ogólnym ziemstwa Ślązkiego i w przyłączonem zestawieniu wymienionę są niniejszem potwierdzone.

Berlin, dnia 23-go grudnia 1920 r.

W imieniu Pruskiego rządu.
Minister gospodarstwa, domen i leśnictwa.
podp. Braun.
Minister sprawiedliwości,
podp. am Zehnhoff.

Uchwały
dwudziestego trzeciego sejmu ogólnogo Ziemstwa Ślązkiego w r. 1920.

I. Postanowienia organiczne.

Nr. 1. Przystąpienie ziemstwa Ślązkiego do centralnego ziemstwa dla państw Pruskich.

Dyrekcja generalna ziemstwa jest upoważniona w imieniu ziemstwa Ślązkiego i także dla pożyczki na niewcielone grunta przystąpic do centralnego ziemstwa dla państw Pruskich w Berlinie, trafić z tego wynikające urządzenia i postanowienia i przyjac z tem połączone obowiązki.

Nr. 2. Porządek opłat ziemstwa.

Do uchwały sejmu generalnego nr. 9 z r. 1888 (zb. pr. str. 324), nr. 8 i 9 z 1901 (zb. pr. str. 195), nr. 6 z 1904 (zb. pr. str. 268), nr. 4 A z 1911 (zb. pr. str. 202).

A. Opłaty w sprawach ziemstwa.

§ 1. Za podróżę urzędowe w sprawach ziemstwa biorą:

a) djety włącznie dnie podróży:
dyrektorzy, najstarsi ziemstwa, radzcy prawni, posłowie do sejmu generalnego ziemstwa i do ściślejszego wydziału, najwięcej interesowani i taksatorzy powiatowi 40 mk.
inni urzędnicy . . . . . 30 mk.

Die vom XXIII. Generallandtage der Schlesischen Landschaft am 3. November 1920 gefaßten in der anliegenden Zusammenstellung aufgeführten Beschlüsse werden hierdurch genehmigt.

Berlin, den 23. Dezember 1920.
Namens der Preußischen Staatsregierung.
Der Minister
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.
Braun.
Der Justizminister.
am Zehnhoff.

Beschlüsse
des
dreiundzwanzigsten Generallandtages der Schlesischen Landschaft
im Jahre 1920.

I. Organische Bestimmungen.

Nr. 1. Beitritt der Schlesischen Landschaft zur Zentral-Landschaft für die Preußischen Staaten.

Die Generallandschaftsdirektion wird ermächtigt, namens der Schlesischen Landschaft und auch für die Beleihung des nicht inkorporierten Grundeigentums der Zentral-Landschaft für die Preußischen Staaten in Berlin beizutreten, die hieraus folgenden Einrichtungen und Verfügungen zu treffen und die damit verbundenen Verpflichtungen zu übernehmen.

Nr. 2. Landschaftliche Gebührenordnung.

Zum Generallandtagsbeschluß Nr. 9 von 1888 (G.-S. S. 324), Nr. 8 und 9 von 1901 (G.-S. S. 195), Nr. 6 von 1904 (G.-S. S. 268), Nr. 4 A von 1911 (G.-S. S. 202).

A. Gebühren in landschaftlichen Angelegenheiten.

§ 1. Für Dienstreisen in landschaftlichen Angelegenheiten beziehen

a) an Tagegeldern einschließlich der Reisetage:
Direktoren, Landesälteste, Syndici, Abgeordnete zum Generallandtage und Engeren Ausschuß, Meistbeteiligte und Kreistaxatoren . 40 Mark,
andere Beamte . . . . . 30 „ ,

b) koszta podróży za każdy km koleją:
dyrektorzy, najstarsi z ziemstwa doradzcy prawni, posłowie do generalnego sejmu ziemstwa i do ściślejszego wydziału, najwięcej interesowani i taksatorzy powiatu 32 fenigi
inni urzędnicy . . . . . 21 fenigi
w razie konieczności używania pociągów pośp. rzeczywiście wydane dodatki do pociągów pośp.

Przy używaniu drogi lądowej za każdy km 1 mk.

Za podróże urzędowe do miejsc wyjątkowo drogich podnoszą się djety w myśl ogłoszenia ministerjalnego z 4. sierpnia 1920 r. (I. M. Bl. str. 409) o 10 mk.

Ziemstwom książęcym pozostawia się do woli, ustanowić niższe opłaty za podróże urzędowe w sprawach ziemstwa książęcego.

B. Opłaty w sprawach stronictw.

§ 2. Za tego rodzaju sprawy urzędowe, których koszta ponosić muszą osoby trzecie, wyznaczone są następujące opłaty i będą do kasy ziemstwa pobierane:

§ 3. Przy szacunku, oglądaniu na miejscu, zarządzie przymusowym, licytacji przymusowej, sekwestracjach i podobnych sprawach, urzędowych, które z nadzorem i zabezpieczeniem kredytu ziemstwa są połączone pobierają za każdy dzień podróży i pracy:

a) Najstarsi ziemstwa, doradzy prawni, taksatorzy powiatowi . . . . . 25 mk.

b) miernicy ziemstwa, urzędnicy rachunkowi, protokoliści . . . . . 20 mk.
koszta podróży za każdy km koleją:
urzędnicy pod a . . . . . 32 fenigi
urzędnicy pod b . . . . . 21 fenigi
zaś w razie konieczności używania pociągów pośpiesznych rzeczywiście wyłożone dodatki do pociągów pośp.

Przy używaniu drogi lądowej za każdy km 1 mk., zaś przy bezpłatnem przesyłaniu tylko sumę pauszalną 5 mk. jako odszkodowanie za wydatki.

§ 4. Rzeczoznawcy leśni pobierają:

djety według umowy,
koszta podróży jak urzędnicy w § 3 pod a.

§ 5. Wezwani nienależący do ziemstwa miernicy, i inni rzeczoznawcy pobierają djety i koszta podróży według umowy.

b) an Reisekosten für jedes Kilometer Eisenbahn:
Direktoren, Landesälteste, Syndici, Abgeordnete zum Generallandtage und Engeren Ausschuß, Meistbeteiligte und Kreistaxatoren . 32 Pfg.,
andere Beamte . . . . . 21 „,
und bei notwendiger Benutzung von Schnellzügen die tatsächlich verauslagten Schnellzugszuschläge.

Bei Benutzung des Landweges wird 1 Mark für jedes Kilometer gewährt.

Für Dienstreisen nach besonders teueren Orten im Sinne des Ministerialerlasses vom 4. August 1920 (J. M. Bl. S. 409) erhöhen sich die Tagegelder um je 10 Mark.

Den Fürstentumslandschaften bleibt es überlassen, für Dienstreisen in Angelegenheiten der Fürstentumslandschaft die Gebührensätze niedriger festzusetzen.

B. Gebühren in Parteisachen.

§ 2. Für diejenigen Dienstgeschäfte, deren Kosten von dritten Personen getragen werden müssen, werden die nachstehenden Gebührensätze gewährt und zur Landschaftskasse erhoben.

§ 3. Bei der Aufnahme von Taxen, bei örtlichen Besichtigungen, bei Zwangsverwaltungen, Zwangsversteigerungen, Beschlagnahmen und ähnlichen mit der Ueberwachung und Sicherstellung des landschaftlichen Kredits zusammenhängenden Dienstgeschäften beziehen an Tagegeldern für jeden Reise- und Arbeitstag:

a) Landesälteste, Syndici, Kreistaxatoren 25 Mark,

b) landschaftliche Landmesser, Rechnungsbeamte, Protokollführer . . . . . 20 „,
an Reisekosten für jedes Kilometer Eisenbahn:
die Beamten zu a . . . . . 32 Pfg.,
die Beamten zu b . . . . . 21 „
und bei notwendiger Benutzung von Schnellzügen die tatsächlich verauslagten Schnellzugszuschläge.

Bei Benutzung des Landweges wird 1 Mark für jedes Kilometer, bei freier Beförderung nur ein Pauschsatz von 5 Mark als Entschädigung für Auslagen gewährt.

§ 4. Forstsachverständige beziehen
Tagegelder nach Vereinbarung,
an Reisekosten die Sätze der Beamten in § 3 unter a.

§ 5. Zugezogene, nicht landschaftliche Vermessungsbeamte und andere Sachverständige beziehen Tagegelder und Reisekosten nach Vereinbarung.

§ 6. Za korespondencję, za rozprawy przy szacunku i przy pożyczce według podatku gruntowego, również przy introdukcji, prowadzeniu i zniesieniu przymusowego zarządu, włącznie badania rachunków zarządu i najmu, prowadzenia ksiąg i zarządu nadpieniędzmi, mając wzgląd na objętość rozpraw przy wartości dobra:

do włącznie 30 000 marek . .	6—18 marek
ponad 30000—100000 marek .	19—30 „
ponad 100000—300000 marek	31—50 „
ponad 300000—500000 marek	51—70 „
ponad 500000—1000000 marek	71—100 „
ponad 1000000 marek . . .	101—200 „

i to przy zarządach przymusowych za każde rozpoczęte półrocze. Za sprawy przy zmianach stopy procentowej (konwersja) i ponownem używaniu przypadłości funduszowych $^1/_{10}$ od sta wartości nominalnej pożyczki lub przypadłości funduszowej, najmniej 1 markę, przy ogłoszeniach zwolnienia z pod zastawu i świadectwach nieszkodliwości po 5 marek.

§ 7. Co do opłat kuratora dobra mają swoje znaczenie szczególne w tym względzie wydane uchwały (obecnie nr. 10 instrukcji dla kuratorów dobr, III e. B. uchwał generalnego sejmu ziemstwa z 1846).

§ 8. Przy wystawieniu i przemianie listów zastawnych bierze się za materjał do tych listów zastawnych i do kuponów procentowych, za rozprawy i za materjał pismienny dwie marki za każdy list zastawny.

§ 9. Przy złożeniu listów zastawnych do trwałego przechowania bierze się jako roczną opłatę $^1/_2$ od tysiąca sumy złożonego listu zastawnego, przy kwotach do 1000 marek włącznie bierze się naprzód jednorazową opłatę 1 marki.

§ 10. Wydatki za sztemple, opłaty sądowe, porto, ogłoszenia i tym podobne będą zawsze osobne policzone.

Koszta przesyłki pocztowej przy wypowiedzeniu zamiany ponosi właściciel gruntu.

§ 11. Za odpisy, które są spowodowane przez jedną stronę i nie są zawarunkowane biegiem sprawy, bierze się 1 markę, za odpisy uwierzytelnione i za wypra owanie bierze się 2 marki za każdy choćby tylko napoczęty arkusz.

C. Ogólne postanowienia.

§ 12. Przy obliczeniu kosztów podróży obliczy się podróż tam i z powrotem osobno, zaś każdy napoczęty kilometr jako cały. Przy odległościach najmniej 2 km ale poniżej 8 km płaci się koszta pedróży za 8 km.

§ 6. Für den Schriftwechsel und die Verhandlungen bei der Aufnahme von Taxen und bei Beleihungen nach der Grundsteuer, sowie bei der Einführung, Leitung und Aufhebung von Zwangsverwaltungen, einschließlich der Prüfung der Verwaltungs- und Pachtrechnungen, der Buchführung und Geldverwaltung, nach Maßgabe des Umfangs der Geschäfte bei einem Gutswerte

bis einschließlich 30000 Mark . .	6—18 Mark
über 30000 bis 100000 Mark .	19—30 „
über 100000 bis 300000 Mark .	31—50 „
über 300000 bis 500000 Mark .	51—70 „
über 500000 bis 1000000 Mark .	71—100 „
über 1000000 Mark	101—200 „

und zwar bei Zwangsverwaltungen für jedes begonnene Halbjahr. Für die Geschäfte bei Veränderungen des Zinssatzes (Konvertierungen) und Wiederbenutzungen der Fondsanteile $^1/_{10}$ v. H. des Nennwertes des Darlehens oder Fondsanteils, mindestens 1 Mark, bei Entpfändungserklärungen und Unschädlichkeitszeugnissen je 5 Mark.

§ 7. Wegen der Gebühren des Gutskurators kommen die hierüber ergangenen besonderen Bestimmungen (z. B. Nr. 10 der Instruktion für Gutskuratoren, III e. B. der Generallandtags beschlüsse von 1846) zur Anwendung.

§ 8. Bei der Ausfertigung und Umfertigung von Pfandbriefen werden für das Material zu den Pfandbriefen und Zinsscheinen, für die Verhandlungen und das Schreibwerk 2 Mark für jedes Pfandbriefstück erhoben.

§ 9. Bei der Niederlegung von Pfandbriefen zu dauernder Aufbewahrung wird eine jährliche Gebühr von $^1/_2$ vom Tausend des hinterlegten Pfandbriefbetrages, bei Beträgen bis 1000 Mark einschließlich eine einmalige von 1 Mark vorweg erhoben.

§ 10. Die Auslagen für Stempel, Gerichtsgebühren, Porto, Bekanntmachungen und dergleichen werden in allen Fällen besonders in Rechnung gestellt

Die Portokosten bei Umtauschkündigungen trägt der Grundstückseigentümer.

§ 11. Für Abschriften, welche von einer Partei veranlaßt werden und nicht durch den gewöhnlichen Geschäftsgang bedingt sind, werden 1 Mark, für beglaubigte Abschriften und Ausfertigungen 2 Mark für jeden auch nur angefangenen Bogen erhoben.

C. Allgemeine Bestimmungen.

§ 12. Bei der Berechnung der Reisekosten wird der Hin- und Rückweg besonders, jedes angefangene Kilometer aber für voll gerechnet. Bei Entfernungen von wenigstens 2, aber unter 8 Kilometer werden Reisekosten für 8 Kilometer gewährt.

§ 13. Przy używaniu kolej płaci się oprócz kosztów podróży za przystęp i odchód podróży tam i z powrotem kwota 10 marek.

§ 14. Jeżeli się wykaże, że gdzieś koszta podróży więcej wyniosły aniżeli te wporządku opłat ustanowione, to one będą wynagrodzone.

§ 15. Jeżeli najednej podróży urzędowej załatwi się więcej spraw urzędowych, to mimo to obliczy się tylko pojedyncze djety i koszta podróży. Całkowitą kwotę tych kosztów rozdzieli się według słuszności na interesowanych i zciągnie się od nich przypadłe udziały.

§ 16. Generalnej dyrekcji ziemstwa pozostaje zastrzeżonem, żeby przy zmianie cen kolejowych koszta podróży wyznaczone w tym porządku opłat za podróże koleją odpowiednio podwyższyła lub zmniejszyła.

§ 17. Wydziałowi ściślejszemu pozostawia się do woli, żeby inne stopy tego porządku opłat zmienił.

§ 18. Ten porządek opłat obowięzuje wstecz od 1-go kwietnia 1920 r. Dla opłat w sprawach stronictw ma obowiązanie wstecz tylko o tyle miejsce, o ile obrachunek jeszcze nienastąpił.

§ 19. Uchwały generalnych sejmów ziemstwa nr. 9 z 1880 r., nr. 8 i 9 z 1901 r., nr. 6 z 1904 r., nr. 4 A z 1911 r. są zniesione.

Nr. 3. Porządek złożenia w ziemstwie.

Do uchwały sejmu generalnego ziemstwa nr. XV z 1846 r., nr. VIII z 1909 r. (zb. pr. str. 747).

§ 1. Przy każdem ziemstwie książęcem znajduje się miejsce złożenia, w którem są przechowane:

a) wszystkie listy zastawne i papiery wartościowe z przynależącemi do nich arkuszami kuponów funduszów i mas,
b) sztuki do przechowania, których szczególne zabezpieczenie wydaje się celowem,
c) wszystkie listy zastawne z kuponami i bez takowych, złożone przez osoby prywatne do trwałego przechowania.

§ 2. Te złożone masy zachowuje się w żelaznych rozmaitemi zamkami zaopatrzonych schowalniach, te zaś przechowane są w miejscu bezpiecznem od ognia i chronionem przed gwałtownem wtargnięciem.

Listy zastawne i kupony muszą być przechowane w osobnych schowalniach bezpiecznych od ognia i wtargnięcia.

To odłączenie może się stać wten sposób, że albo pierwsze albo ostatnie z ziemstwa książęcego oddane będą bankowi ziemstwa śląskiego w wrocławiu do przechowania jako otwarty depozyt.

§ 13. Bei der Benutzung der Eisenbahn wird außer den Reisekosten für Zu- und Abgänge der Hin- und Rückfahrt ein Betrag von zusammen 10 Mark gewährt.

§ 14. Wo erweislich höhere Reisekosten, als die in dieser Gebührenordnung festgesetzten, haben aufgewendet werden müssen, werden diese erstattet.

§ 15. Werden auf einer Dienstreise mehrere Dienstgeschäfte erledigt, so kommen gleichwohl nur einfache Tagegelder und Reisekosten zum Ansatz. Der Gesamtbetrag derselben wird in Anteilen, welche nach billigem Ermessen festzusetzen sind, von den Beteiligten erhoben.

§ 16. Der Generallandschaftsdirektion bleibt vorbehalten, bei einer Aenderung der Eisenbahnfahrpreise die Reisekostensätze dieser Gebührenordnung für Eisenbahnfahrten um die entsprechenden Beträge zu erhöhen oder zu ermäßigen.

§ 17. Dem Engeren Ausschuß bleibt vorbehalten, die anderen Sätze dieser Gebührenordnung abzuändern.

§ 18. Diese Gebührenordnung gilt mit Wirkung vom 1. April 1920. Für Gebühren in Parteisachen tritt die Rückwirkung nur ein, soweit Abrechnung noch nicht erfolgt ist.

§ 19. Die Generallandtagsbeschlüsse Nr. 9 von 1888, Nr. 8 und 9 von 1901, Nr. 6 von 1904, Nr. 4 A von 1911 werden aufgehoben.

Nr. 3. Landschaftliche Niederlegungsordnung.

Zum Generallandtagsbeschluß Nr. XV von 1846, Nr. VIII von 1909 (G. S. S. 747).

§ 1. Bei jeder Fürstentumslandschaft befindet sich eine Niederlegungsstelle, bei der

a) alle Pfandbriefe und geldwerten Papiere mit zugehörigen Zinsscheinbogen der landschaftlichen Fonds und Massen,
b) Verwahrungsstücke, deren besondere Sicherung zweckmäßig erscheint,
c) alle von Privatpersonen zur dauernden Aufbewahrung niedergelegten Pfandbriefe (mit und ohne Zinsscheine)

verwahrt werden.

§ 2. Die Niederlegungsmassen werden in eisernen, mit verschiedenen Verschlüssen versehenen Behältnissen, und diese Behältnisse werden in einem feuersicheren, gegen gewaltsamen Einbruch geschützten Raume aufbewahrt.

Pfandbriefe und Zinsscheine sind in gesonderten feuer- und einbruchssicheren Behältnissen zu verwahren.

Dabei kann die Trennung in der Weise erfolgen, daß entweder die ersteren oder die letzteren von der Fürstentumslandschaft der Schlesischen landschaftlichen Bank zu Breslau zur Verwahrung als offenes Depot übergeben werden.

W tym wypadku musi w § 4 przepisany piśmienny rozkaz dyrektora do przyjęcia i wydania zawierać odpowiednia wskazówkę.

§ 3. Miejscem złożenia zawiaduje:

a) dyrektor, który wszystkie sprawy, które w tem miejscu się mają odbyć pismiennie nakazuje i ich nad ich stósownem wykonaniem czuwa,

b) trzej urzędnicy złożenia, mianowicie pierwszy kurator złożenia, którego wybierają najstarsi ziemstwa książęcego z wśród siebie na prawem dozwolony czas; doradzca prawny ziemstwa jakodrugi kurator złożenia i kasjer ziemstwa jako kasjer złożenia.

Urząd pierwszego kuratora może być oddany doradzcy prawnemu, urząd drugiego kurator odpowiedniemu do tego urzędnikowi.

Ci trzej urzędnicy złożenia trzymają miejsce złożenia, każdy przy pómocy osobnego mu powierzonego klucza pod wzpólnem zamknięciem i załatwiają polecone im przez dyrektora sprawy.

§ 4. Jeżeli do miejsca złożenia coś zostanie przyniesione lub ma być z niego wydane, to dyrektor wydaje do miejsca złożenia pisemne polecenie do przyjęcia lub wydania.

To polecenie musi zawierać:

a) dokładny opis przedmiotu, który ma być przyjęty lub wydany (opis listów zastawnych w sposób zwyczajny, kuponów i odnowień arkusza kuponowego także z podaniem ilości sztuk) z wymienieniem głównej kwoty w liczbach i słowach,

b) nazwisko, tego który składa lub który jest upoważniony do odbioru,

c) nazwanie masy, jak w miejscu złożenia ma być prowadzonę lub była prowadzona.

Jedno i to samo polecenie niemoże zawierać dochodów i wydatków.

§ 5. Następujace książki się prowadzi

a) księga zleceń,

b) księga do protokułów, osobna dla dochodów i osobna dla wydatków,

c) księga rachunkowa podzielona według mas,

d) spis zapasów, podzielony według mas, w który się zapisuje wszystkie sztuki wartościowe według ich zwykłych oznaczeń.

§ 6. Nim się dyrektorowi przedłoży do wykonania jakieś zlecenie do złożenia, musi ono być pod odpowiedzialnością syndyka zapisan do księgi zleceń, przyczem musi być zaznaczony na zleceniu złożenia numer i stronica.

Zlecenia na których to zaznaczenie się nieznajduje, nie mogą być wykonane.

In diesem Falle muß der in § 4 vorgeschriebene schriftliche Annahme- und Ausgabebefehl des Direktors die entsprechende Anweisung enthalten.

§ 3. Die Niederlegungsstelle wird verwaltet:

a) von dem Direktor, welcher alle bei ihr zu vollziehenden Geschäfte schriftlich anordnet und deren sachgemäße Ausführung überwacht,

b) von 3 Niederlegungsbeamten, nämlich von einem ersten Niederlegungskurator, welcher aus der Zahl sämtlicher Landesältesten der Fürstentumslandschaft von diesen selbst für die gesetzliche Dauer seines Landesältestenamtes erwählt wird, von dem Landschaftssyndikus als zweitem Niederlegungskurator und von dem Landschaftsrendanten als Niederlegungsrendanten.

Das Amt des ersten Kurators kann dem Syndikus, das des zweiten Kurators einem dazu geeigneten Beamten übertragen werden.

Die drei Niederlegungsbeamten halten die Niederlegungsstelle, ein jeder mittels eines ihm anzuvertrauenden besonderen Schlüssels, unter gemeinschaftlichem Verschlusse und erledigen die von dem Direktor angeordneten Aufträge.

§ 4. Wenn etwas zur Niederlegungsstelle gebracht oder von ihr herausgegeben werden soll, so verfügt der Direktor einen schriftlichen Auftrag zur Annahme oder Ausgabe an die Niederlegungsstelle. Dieser Auftrag muß enthalten

a) eine genaue Bezeichnung des Gegenstandes, welcher angenommen oder herausgegeben werden soll (der Pfandbriefe in üblicher Weise, der Zins- und Erneuerungsscheine auch in Stückzahl), unter Angabe des Hauptbetrages in Zahlen und in Worten,

b) den Namen des Niederlegers oder des Empfangsberechtigten,

c) die Benennung der Masse, wie sie in der Niederlegungsstelle geführt werden soll oder bisher geführt worden ist.

Einnahmen und Ausgaben dürfen in einem und demselben Befehle nicht angeordnet werden.

§ 5. An Büchern werden geführt:

a) ein Auftragsbuch,

b) je ein Protokollbuch für Einnahmen und Ausgaben,

c) ein nach Massen getrenntes Rechnungsbuch,

d) ein Bestandsverzeichnis getrennt nach Massen, in das sämtliche Wertstücke nach ihrer üblichen Bezeichnung eingetragen werden.

§ 6. Bevor ein Niederlegungsauftrag dem Direktor zur Vollziehung vorgelegt wird, ist er unter Verantwortung des Syndikus in das Auftragsbuch einzutragen, wobei die Nummer und Seite auf dem Niederlegungsauftrage zu verzeichnen sind.

Aufträge, denen diese Bezeichnung fehlt, dürfen nicht ausgeführt werden.

§ 7. Ci trzej urzędnicy złożenia schodzą się do załatwienia spraw tak często, jak tego potrzeba wymaga.

§ 8. O wszystkich zleceniach załatwionych w dniu złożenia zapisuje się do ksiąg protokułowych osobny protokuł odochodach i osobny o wydatkach.

Tu trzeba zapisać załatwione sprawy codo dnia i numeru zlecenia z oznaczeniem odpowiedniej masy odebranych lub wydanych przedmiotów według wartości, uroków oraz liczby sztuk kuponów i arkuszy do odnowienia kuponów.

Wykonanie zlecenia oznaczonem będzie kolorowym sztemplem przyciśniętym na oryginale; „wykonano dnia . . . . .“; przycinięcie sztempla musi być wykonane przez urzędników złożenia.

Kiedy wszytskie istniejace życzenia zostały wykonane, będa one porównane z zapisami w księdze protokułu i ten protokuł od wszistkich trzech urzędników złożenia podpisany.

Następnie zapisuje kasjer załatwione zlecenia do księgi rachunkowej, czystopisy zaś złoży do dowodów.

§ 9. Na podstawie zapisku wykonania na oryginale zlecenia zostanie wykonanie pod odpowiedzialoscia dyrektora zapisane w przeznaczone do tego szpatę księgi zleceń, i że się tak stało, będzie poświadczonem notatką zapisana na oryginale: „później umieszczone“ i podpisane.

§ 10. Wszystkie papiery wartościowe przeznaczone do złożenia muszą być aż do przyjęcia ich w miejsca złożenia przechowane w kasie i na tychmiast w księdze kasowej i wzajemnej księdze rachunkowej zapisane.

Za wszystkie z miejsca złożenia wydane sztuki wartościowe musi upoważniony ich odbiorca wystawić kwit, który będzie złożony do dowodów rachunkowych. Wydanie upoważnionemu od majacego prawo do odbioru może tylko wtedy nastąpić, jeżeli się może wykazać publicznie uwierzytelnionem pełnomocnictwem.

Jeżeli sztuki wartościowe mają być przesłane pocztą, to w poleceniu będzie zaznaczonem wydanie do kasy ziemstwa „w celu przesłania do . . .“ rownocześnie zas w piśmie zawiadomiającemu przesłania zarządza się od majacego prawo odbioru nadesłania pokwitowania.

§ 11. Za oddane sztuki wartościowe do miejsca złożenia odda się pokwitowanie we formie wyciągu z protokułu złożenia zaopatrzonego w podpis urzędników złożenia i w pieczęć urzędowa.

Zmiany w zasobie masy zaznaczone będą w podobny sposób uczynione uwagi na wykazie złożenia.

§ 7. Die drei Niederlegungsbeamten treten zur Erledigung der Niederlegungsaufträge so oft zusammen, als es notwendig ist.

§ 8. Ueber alle am Niederlegungstage vollzogenen Aufträge wird je ein Protokoll über Einnahmen und Ausgaben in die Protokollbücher eingetragen.

Darin sind die erledigten Geschäfte nach Tag und Nummer des Auftrags und unter Bezeichnung der betreffenden Masse, der angenommenen oder herausgegebenen Gegenstände, nach Beträgen, Zinssätzen und Stückzahl der Zins- und Erneuerungsscheine aufzuführen.

Die Erledigung des Auftrags wird durch einen auf die Urschrift zu setzenden farbigen Stempelaufdruck: „Ausgeführt am . . . . . “, der von den Niederlegungsbeamten zu vollziehen ist, vermerkt.

Nachdem alle vorliegenden Aufträge ausgeführt sind, werden sie mit den Eintragungen in dem Protokollbuche verglichen und das Protokoll von allen drei Niederlegungsbeamten unterschrieben.

Alsdann trägt der Rendant die erledigten Aufträge in das Rechnungsbuch ein und nimmt die Reinschriften zu den Belegen.

§ 9. Auf Grund des Ausführungsvermerkes auf der Urschrift des Auftrages wird die Erledigung unter Verantwortung des Direktors in die dafür bestimmte Spalte des Auftragsbuches eingetragen und daß dies geschehen, durch den auf die Urschrift gesetzten Vermerk „Nachgetragen“ unterschriftlich bescheinigt.

§ 10. Alle zur Niederlegung bestimmten Wertpapiere sind bis zu ihrer Annahme zur Niederlegungsstelle in Kassenverwahrung zu nehmen und alsbald im Kassen- und Gegenbuche zu vereinnahmen.

Ueber alle aus der Niederlegungsstelle herausgegebenen Wertstücke ist von dem Empfangsberechtigten Quittung zu erteilen, die zu den Rechnungsbelegen genommen wird. Die Aushändigung an einen Bevollmächtigten des Empfangsberechtigten darf nur erfolgen, wenn er sich durch eine öffentlich beglaubigte Vollmacht ausweist.

Wenn die Wertstücke mit der Post versendet werden sollen, wird in dem Auftrage die Aushändigung an die Landschaftskasse „behufs Versendung an . . . . . “ angeordnet, in dem Uebersendungsschreiben aber zugleich von dem Empfangsberechtigten die Einsendung einer Quittung erfordert.

§ 11. Ueber die Einlieferung von Wertstücken zur Niederlegungsstelle wird ein Niederlegungsschein in Gestalt eines durch Unterschrift der Niederlegungsbeamten und Amtssiegel zu vollziehenden Auszuges aus dem Niederlegungsprotokolle erteilt.

Veränderungen in dem Bestande der Masse werden durch einen in gleicher Weise vollzogenen Vermerk auf dem Niederlegungsscheine vermerkt.

Po zupełnem oddaniu masy wezmie się wykaz złożenia uczyniony nieużytecznym cięciem nożycami do aktów.

Jeżeli wykaz złożenia zaginie, to musi być od wymienionego w nim złożyciela ogłoszony za nieważny. Wywołania niepotrzeba.

§ 12. Wniosek o wydanie wypowiedzianych papierów wartościowych zostanie postawiony przez kasjera, który w tym celu ogłoszone wypowiedzenia porówna ze spisem zasobów.

O użyciu gotówki wartościowej za wykupioną wypowiedzioną sztukę rozstrzygnie dyrektor w danym razie po zapytaniu się złożyciela.

§ 13. Kasjer wystawi 31-go marca wykaz dochodów i wydatków w miejscu złożenia. Ten wykaz jest w formie wyciągu z książki rachunkowej, podzielony według mas uwierzytelniony będzie przy dochodach przez rozkazy przyjęcia, przywydatkach przez rozkazy wydania i pokwitowania odbiorców, przy zapasach zaś przez zamknięcie księgi zleceń. Nadto będzie do niego przyłączony zupełny wykaz zasobów. Na najbliższem zebraniu księstwa będzie ten wykaz z dowodami i z zamkniętą księgą zleceń i księgą protokułu zgromadzeniu ziemstwa do badania przedłożony. Badanie to, z którem połączone będzie zwyczajne badanie miejsca złożenia (§ 14) będzie się kierowało:

a) na usprawiedliwienie każdej zmiany przez rozkaz złożenia, przy wydatkach nadto jeszcze przez pokwitowania;
b) na zgadzanie się zamknięcia księgi rachunkowej z zamknięciami ksiąg.

§ 14. Miejsce złożenia będzie rewidowane:

a) przez zgromadzone kolegium księstwa lub przez deputację wybraną przez nie i z jego członków, i to półrocznie w miarę badanych rachunków i zamknięc w księgach,
b) nadzwyczajnie przez dyrektora przynajmniej raz w półroczu.

Do a) Rewizją zwyczajną, która jest połączona z rewizją rachunku (§ 13) ma za cel stwierdzenie, czy zasoby złożenia wykazane w rachunkach także w rzeczywistości są obecne i według przepisów przechowane, oraz czy całe postępowanie przy składaniu odpowiada przepisom porządku złożenia. Na podstawie więc rachunku i zamkniętych ksiąg sprawdzoną będzie rachunkowa należytość. Następnie rewisorzy w obecności urzędników złożenia otworza schowalnie złożenia, a majac w ręku

Bei gänzlicher Ausschüttung der Masse wird der Niederlegungsschein durch Scherenschnitt unbrauchbar gemacht und zu den Akten genommen.

Ist ein Niederlegungsschein verloren gegangen, so muß er von dem darin benannten Niederleger für kraftlos erklärt werden. Eines Aufgebotes bedarf es nicht.

§ 12. Die Herausgabe gekündigter Wertpapiere wird von dem Rendanten beantragt, welcher zu diesem Zwecke die veröffentlichten Kündigungserlasse mit dem Bestandsverzeichnis zu vergleichen hat.

Ueber die Verwendung des Barwertes des eingelösten gekündigten Stückes entscheidet der Direktor, gegebenenfalls nach Befragung des Niederlegers.

§ 13. Ueber die Einnahmen und Ausgaben bei der Niederlegungsstelle wird von dem Rendanten am 31. März eine Rechnung aufgestellt. Sie stellt einen Auszug aus dem Rechnungsbuche, nach Massen getrennt, dar und wird bei den Einnahmen durch die Annahmebefehle, bei den Ausgaben durch die Ausgabebefehle und die Quittungen der Empfänger, bei dem Bestande durch einen Abschluß des Auftragsbuches belegt. Außerdem wird ihr ein vollständiges Bestandsverzeichnis beigefügt.

Am nächsten Fürstentumstage wird die Rechnung mit den Belegen und dem abgeschlossenen Auftrags- und Protokollbuche dem Landschaftskollegium zur Prüfung vorgelegt. Diese Prüfung, mit welcher die ordentliche Prüfung der Niederlegungsstelle (§ 14) zu verbinden ist, wird gerichtet:

a) auf die Belegung jeder Veränderung durch einen Niederlegungsbefehl, bei den Ausgaben außerdem durch Quittungen;
b) auf die Uebereinstimmung des Rechnungsbuchabschlusses mit den Abschlüssen der Bücher.

§ 14. Die Niederlegungsstelle wird

a) vom dem versammelten Fürstentumskollegium oder von einer von ihm aus seiner Mitte gewählten Abordnung halbjährlich nach Maßgabe der geprüften Rechnung und der Abschlüsse in den Büchern,
b) von dem Direktor im Laufe eines Halbjahres wenigstens einmal außerordentlich

geprüft.

Zu a. Die ordentliche Prüfung, welche mit der Prüfung der Rechnung verbunden wird (§ 13), bezweckt die Feststellung, ob der rechnungsmäßige Niederlegungsbestand auch wirklich vorhanden sei und vorschriftsmäßig verwahrt wird, und ob das ganze Niederlegungsverfahren den Vorschriften dieser Niederlegungsordnung entspricht.

Es wird daher unter Zugrundelegung der Rechnung und der abgeschlossenen Bücher der rechnungsmäßige Sollbestand festgestellt.

Demnächst werden unter Hinzuziehung der Niederlegungsbeamten die Niederlegungsbehältnisse

spis zasobów badać będą rzeczywisty stan zasobów robiac liczne próby i przekładajac zupełnie pojedyncze, nawet większe masy, i będą porównywać z rachunkową należytością.

Rewizory przyjmą do protokołu zastały stan rzeczy, oraz próby na wyrywki i zupełnie rewidowane masy; ten protokuł będzie od urzędników złożenia podpisany i w celu sprawozdania kolegium oddany. Ono rozporządzi usunięcie znalezionych może niedostatków i zajmie się ich usunięciem.

Do b) Rewizja nadzwyczajna przez dyrektora nastapi bez poprzedniego zapowiedzenia.

W tym celu zarząda dyrektor najpierw od urzędników złożenia klucze i książki, książki każe zamknać i rozpocznie w obecności urzędników złożenia rewizję zasobów w ten sam sposób, jaki jest przepisany dla rewizji zwyczajnej.

Rewizja ta rozciąga się na zmiany od ostatniego przedłożenia rachunku lub od późniejszej rewizji oraz na sprawdzenie, czy te zmiany zapisane są w przepisanych księgach.

§ 15. Jeżeli upomnienia uczynione przy badaniu rachunku złożenia zostały wykonane, to zgromadzenie ziemstwa udziela urzędnikom złożenia uwolnienia z rachunków.

§ 16. Uwierzytelniony odpis rachunku złożenia razem z dowodami w oryginale, odpis protokułu zwyczajnej rewizji oraz odpowiedzi na uwagi rewizyjne, jeżeli jakieś zostały uczynione, będą posłane generalnej dyrekcji ziemstwa do powtórnego badania. Taksamo odpis protokułu nadzwyczajnej rewizji przez dyrektora.

§ 17. Przepisy zawarte w niniejszym porządku złożenia mają swoje zostósowanie do miejsca złożenia przy generalnej dyrekcyi ziemstwa z uwzględnieniem jednak jej odrębnego urządzenia.

§ 18. Zapisy dłużnicze, które brzmią na pewnych właścicieli, przechowane będą według przepisu generalnego sejmu ziemstwa z r. 1871 IV 6 b i z r. 1909 nr. 8 ustęp 3.

§ 19. Uchwały generalnych sejmów nr. XV z r. 1846, i nr. VIII z r. 1909 są zniesione.

Nr. 4. Zmiana porządku opieki w ziemstwie.

Do uchwały generalnego sejmu nr. 6 z r. 1914 (zb. pr. str. 170).

Na miejsce § 2 ustęp 2 porządku opieki w formie uchwały generalnego sejmu nr. 6 z

von den Prüfenden eröffnet und an der Hand des Bestandsverzeichnisses der Istbestand durch Vornahme zahlreicher Stichproben und vollständige Durchlegung einzelner, auch größerer, Massen ermittelt und mit dem rechnungsmäßigen Sollbestande verglichen.

Ueber den Befund nehmen die Prüfenden ein, auch die Stichproben und vollständig geprüften Massen angebendes Protokoll auf, welches von den Niederlegungsbeamten unterschrieben und zum Vortrage im Kollegium befördert wird. Dieses verfügt und betreibt sodann die Abstellung etwa vorgefundener Mängel.

Zu b. Die außerordentliche Prüfung durch den Direktor erfolgt ohne vorherige Ankündigung.

Zu diesem Zwecke erfordert der Direktor von den Niederlegungsbeamten zunächst Schlüssel und Bücher, läßt die Bücher abschließen und nimmt unter Hinzuziehung der Niederlegungsbeamten eine Prüfung des Bestandes in derselben Art und Weise vor, wie sie oben für die ordentliche Prüfung vorgeschrieben ist.

Sie erstreckt sich auch auf die seit der Rechnungslegung oder einer späteren Prüfung vorgekommenen Veränderungen und die Feststellung, ob sie in den vorgeschriebenen Büchern eingetragen sind.

§ 15. Wenn die bei der Prüfung der Niederlegungsrechnung aufgestellten Erinnerungen erledigt sind, erteilt das Landschaftskollegium den Niederlegungsbeamten über ihre Verwaltung Entlastung.

§ 16. Eine beglaubigte Abschrift der Niederlegungsrechnung wird nebst den Belegen in Urschrift, einer Abschrift des Protokolls über die ordentliche Prüfung und der Beantwortung etwaiger Prüfungsbemerkungen an die Generallandschaftsdirektion zur Nachprüfung eingesandt. Ebenso eine Abschrift des Protokolls über die außerordentliche Prüfung durch den Direktor.

§ 17. Die in vorstehender Niederlegungsordnung enthaltenen Vorschriften finden auch auf die Niederlegungsstelle bei der Generallandschaftsdirektion mit denjenigen Maßgaben Anwendung, welche durch ihre abweichende Einrichtung bedingt sind.

§ 18. Die Verwahrung von Schuldverschreibungen, welche auf bestimmte Inhaber lauten, erfolgt nach Vorschrift der Generallandschaftsbeschlüsse von 1871 IV 6 b und 1909 Nr. 8 Absatz 3.

§ 19. Die Generallandtagsbeschlüsse Nr. XV von 1846 und Nr. VIII von 1909 werden aufgehoben.

Nr. 4. Aenderung der landschaftlichen Fürsorgeordnung.

Zum Generallandschaftsbeschluß Nr. 6 von 1914 (G. S. S. 170).

An die Stelle des § 2 Absatz 2 der Fürsorgeordnung in der Fassung des Generallandtagsbe-

r. 1914 ustąpi z działaniem wstecznem od 1-go kwietnia 1920 r. następująca forma:

Jednakowoż pieniądze wdomie wynosić musza najmnie 900 marek i przekroczyć niemogą 9000 marek z zastrzeżeniem ograniczeń przepisanych w § 4.

Nr. 5. Tymczasowe zmiany przepisów w zawiadomieniach do kredytowo sprzymierzonych.

Do uchwały generalnego sejmu nr. 3 z r. 1901 (zb. pr. str. 195).

Z powodu obecnie nadzwyczajnego wzrostu kosztów papieru i druku pozostowia się rozwadze generalnej dyrekcji ziemstwa na czas 5 lat przepisane rozsyłanie i wykładanie terminowych zawiadomień do kredytowo sprzymierzonych.

Nr. 6. Obowiązek rękojmji urzędników kasy ziemstwa.

Do uchwały generalnego sejmu ziemstwa IV nr. 11, XV nr. 16 z r. 1846.

Obowiązek rękojmji dla urzędników kasy ziemstwa jest zniesiony.

Nr. 7. Policzenie urzędowych dochodów wojskowych do urzędowych dochodów cywilnych u urzędników ziemstwa.

Jeżeli urzędnik w razie wojny otrzyma płacę oficera lub wyższego urzędnika w zarządzie wojskowym, to czysta suma tej pensji, za taką uważa się $^{7}/_{10}$ pensji wojennej, do urzędowego dochodu cywilnego policzoną.

Jeżeli urzędnik ma przynależnych do rodziny, którym na mocy prawnego lub moralnego obowiązku udziela we własnym domu mieszkanie i poparcie, to policzenie to na czas jego nieobecności będzie tylko w tej mierze, o ile urzędowy dochod cywilny i $^{7}/_{10}$ pensji wojskowej razem sumę 3600 marek przewyższa.

II. Zasady oszacowania.

Nr. 8. Uproszczenie miernictwa.

Do zasad oszacowania z r. 1914 § 2 (zb. pr. str. 170).

W § 2 ustęp 3 rządek 2 będzie zamiast: „tak jest" stoło „w razie komeczności".

Nr. 9. Przyzywanie rzeczoznawców w budowli.

Do zasad oszacowania z 1914 § 11.

W § 11 ustęp 3 będzie pierwsze zdanie brzmiało:

Koszta natychmiast koniecznych poprawlub nowych budowli obliczone będą w razie konieczności przez rzeczoznawców budowlanych.

schlusses Nr. 6 von 1914 tritt mit Wirkung vom 1. April 1920 folgende Fassung:

Das Witwengeld soll jedoch, vorbehaltlich der in § 4 verordneten Beschränkung, mindestens 900 Mark betragen und 9000 Mark nicht überschreiten.

Nr. 5. Vorübergehende Aenderung der Vorschriften über Mitteilungen an die Kreditverbundenen.

Zum Generallandtagsbeschluß Nr. 8 von 1901 (G. S. S. 195).

Wegen der derzeitigen außerordentlichen Steigerung der Papier- und Druckkosten wird die vorgeschriebene Versendung und Auslegung terminlicher Mitteilungen an die Kreditverbundenen auf die Dauer von 5 Jahren dem Ermessen der Generallandschaftsdirektion überlassen.

Nr. 6. Kautionspflicht landschaftlicher Kassenbeamten.

Zum Generallandtagsbeschluß IV Nr. 11, XV Nr. 16 von 1846.

Die Kautionspflicht landschaftlicher Kassenbeamter wird aufgehoben.

Nr. 7. Anrechnung von Militärdiensteinkommen auf das Zivildiensteinkommen landschaftlicher Beamten.

Erhält der Beamte im Kriegsfalle die Besoldung eines Offiziers oder oberen Beamten der Militärverwaltung, so wird ihr reiner Betrag, als welcher sieben Zehntel der Kriegsbesoldung angesehen werden, auf das Zivildiensteinkommen angerechnet.

Hat der Beamte Familienangehörige, welchen er im eigenen Hausstande Wohnung und Unterhalt auf Grund einer gesetzlichen oder moralischen Unterstützungsverbindlichkeit gewährt, so findet für die Dauer seiner Abwesenheit aus dem Wohnorte die Anrechnung nur insoweit statt, als das Zivildiensteinkommen und $^{7}/_{10}$ der Kriegsbesoldung zusammen den Betrag von 3600 Mark jährlich übersteigen.

II. Abschätzungsgrundsätze.

Nr. 8. Vereinfachung des Vermessungswesens.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen von 1914 § 2. (G. S. S. 170).

In § 2 Absatz 3 Zeile 2 werden hinter den Worten „so ist" die Worte „erforderlichen Falles" eingefügt.

Nr. 9. Zuziehung von Bauverständigen.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen von 1914 § 11.

Im § 11 Absatz 3 wird der erste Satz folgendermaßen gefaßt:

Die Kosten der alsbald nötigen Instandsetzungen oder Neubauten werden erforderlichen Falles von Bauverständigen veranschlagt.

Nr. 10. Zmniejszenie odtrąceń na koszta gospodarstwa, werbowania i wykoczystania przy mniejszych gruntach.

Do zasad oszacowania §§ 18, 25, 33.

Paragrafy 18 ustęp 2, 25 ustęp 2, 33 ustęp 2 otrzymają następującą formę:

Przy gruntach, które niewynoszą więcej niż 6 hektarów pola ornego, taki, pastwiską, i ogrodu razem, zmniejszenie niniejszego stopniowania może nastąpić najwyżej o 8 punktów; przy gruntach zaś o więcej niż 6 hektarach aż do 15 hektarów najwyżej o 5 punktów.

Nr. 11. Podwyższenie oddziaływania wstecznego na chmiejność cen drzewa i podwyższenie odtraceń na koszta zarządu i nadzoru.

Do zasad oszacowania §§ 51, 52.

W § 51ym zamiast „po oddziałaniu uztecznem 10 od sta" stoją słowa: po oddziałaniu uztecznem 10 do 50 od sta,
w § 52

pod b zamiast „od 2 do 10 marek', stoją słowa: „od 4 do 32 marek",
pod c zamiast „od 12 do 150 marek" stoją słowa „od 24 do 1200 marek".

Nr. 12. Koszta zwiedzania latów.

Do zasad oszacowania § 58.

W § 58 ustęp 3 będą dwa ostatnie zdania: „Koszta zwiedzań ponosi nadal przynależne ziemstwo książęce. Jeżeli zaś według zdania dyrektora ziemstwa wykazało się zawinione większe uszkodzenie ruchu lub plana przetrzebienia lub zagrożenie dochodów materjalnych, to koszta spadają na barki właściciela lasu"
przekreślone, zaś w ustępie 2im pod c po słowie „najstarsi ziemstwa" stać będą słowa: „Kosztem właściciela lasu".

Nr. 13. Traktowanie czynszu na potrzeby państwa.

Do zasad oszacowania § 60.

Paragraf 60ty otrzyma następujacy dodatek:

Czynsz na potrzębę państwa (§ 33 prawa o czynszu na potrzeby państwa z 31. grudnia 1919 — zb. pr. str. 2189 —) będzie do $18^1/_{10}$ razowej sumy kapitalizowany i z tą sumą, albo jeżeli jeszcze niezniesiona kwota jest mniejsza, z tą ostatnią wstawiony do rachunku.

Nr. 10. Verringerung der Abzüge auf Wirtschafts-, Werbungs- und Ausnutzungskosten bei kleinen Grundstücken.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen §§ 18, 25, 33.

Die §§ 18 Absatz 2, 25 Absatz 2, 33 Absatz 2 erhalten folgende Fassung:

Bei Grundstücken, welche an Acker, Wiese, Weide und Garten zusammen nicht mehr als 6 Hektar enthalten, kann eine Herabsetzung vorstehender Stufenfolge um höchstens je 8 Punkte, bei derartigen von mehr als 6 bis einschließlich 15 Hektar um höchstens je 5 Punkte eintreten.

Nr. 11. Erhöhung des Rückschlags auf Schwankungen der Holzpreise und Erhöhung der Abzüge auf Verwaltungs-, Beaufsichtigungs- und Kulturkosten.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen §§ 51, 52.

Es werden ersetzt
in § 51 die Worte „nach Rückschlag von 10 vom Hundert" durch die Worte „nach Rückschlag von 10 bis 50 vom Hundert",
in § 52
Buchstabe b die Worte „mit 2 bis 10 Mark" durch die Worte „mit 4 bis 32 Mark",
Buchstabe c die Worte „mit 12 bis 150 Mark" durch die Worte „mit 24 bis 1200 Mark".

Nr. 12. Kosten der Forstbesichtigungen.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen § 58.

In § 58 Abs. 3 werden die beiden letzten Sätze

„Die Kosten der Besichtigungen trägt bis auf weiteres die betreffende Fürstentumslandschaft. Sie fallen dem Forstbesitzer zur Last, wenn sich nach dem Ermessen des Landschaftsdirektors eine eine schuldhafte, erhebliche Verletzung des Betriebs- oder Durchforstungsplanes oder Gefährdung der Materialerträge ergeben hat."
gestrichen und in Abs. 2 unter Buchstabe c hinter dem Worte „Landesältesten" die Worte „auf Kosten des Forstbesitzers" eingefügt.

Nr. 13. Behandlung des Reichsnotzinses.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen § 60.

§ 60 erhält folgenden Zusatz:

Ein Reichsnotzins (§ 33 Ges. über das Reichsnotopfer vom 31. Dezember 1919 — G. S. S. 2189 —) wird zum $18^1/_{10}$fachen Betrage kapitalisiert und mit diesem oder, wenn der noch nicht getilgte Betrag niedriger ist, mit letzterem in die Rechnung eingestellt.

III. Pożyczki na inkorporowaną własność gruntową

Nr. 14. Praktowanie czynszu na potrzebe państwa.

Do regulatyw z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 593); do tego dodatek z 6-go października 1868 (zb. pr. str. 916), 22. stycznia 1872 (zb. pr. str. 97).

1. Przy dochodzeniu wartości według oszacowania dobra do podatku gruntowego kapitalizowany będzie czynsz na potrzebę państwa do $18^{1}/_{18}$ razowej sumy i z te sumą, lub, jeżeli kwota jeszcze niezniesioną jest niższa, z tą ostatnią odciągnięty.
2. W celu zwalenia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 itd.) dozwolone jest ponowne używanie funduszcu amortysacyjnego i wtedy, jeżeli dziesiątej części długu jeszcze nieosiągnął; chyba, że według następnych uchwał dana jest pożyczka ziemstwa na piątą czóstą część wartości dobra.
3. Rząda się pożyczki w celu całkowitego lub częściowego zwolenia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 itd.), to może być udzielona aż do pięćiu szóstych zbadanej wartości taksy lub podległej podatkowi gruntowemu; wewnątrz pięciu szóstych zaś nie ponad kwotę ofiary na potrzebę państwa, która zię chce zwolić. Przytem można odstąpić od rewizji taksy, potrzebnej w innych razach z powodu upływu terminu. Pożyczka na piątą szóstą część daną będzie przez listy zastawne lit. C.

W takim razie trzeba z pożyczki dozwolonej na piatą szóstą część płacić rocznie oprócz zwyczajnego jeszcze nadzwyczajny dodatek do funduszu amortyzacyjnego $^{1}/_{2}$ od sta; tej kwoty dłużnikowi niewolno do innych celów użyć, jak tylko do dozwolonego zniesienia pożyczek.

Również są fundusze amortysacyjne innych pożyczek ziemstwa ciążących na tem dobru dla rozporządzeń dłużnika o tyle zamknięte, o ile kwota pożyczki udzielonej na piątą szóstą część jeszcze niejest zebrana w jej funduszach amortysacyjnych; chyba tej ich użyto do zniesienia tej pożyczki.

Rozporządzenią o użyciu nagromadzonego funduszu i bieżących składek do zapłacenia premji zabezpieczenia życia, do zniesienia dodatków do różnicy kursu, do płacenia sażyczonej zapomogi do budowli i poprawy roli zostaną nienaruszone.

III. Beleihung des inkorporierten Grundeigentums.

Nr. 14. Behandlung des Reichsnotzinses.

Zu den Regulativen vom 22. November 1858 (G. S. S. 583), Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G. S. S. 916), 22. Januar 1872 (G. S. S. 97).

1. Bei der Wertsermittelung nach Maßgabe der Veranlagung des Gutes zur Grundsteuer wird ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) zum $18^{1}/_{10}$fachen Betrage kapitalisiert und mit diesem oder, wenn der noch nicht getilgte Betrag niedriger ist, mit letzterem in Abzug gebracht.
2. Zum Zwecke der Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) ist die Wiederbenutzung der Amortisationsfonds auch dann zulässig, wenn sie den zehnten Teil der Schuld noch nicht erreicht haben, es sei denn, daß nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein landschaftliches Darlehen auf das fünfte Sechstel des Gutswertes gewährt ist.
3. Wird die Beleihung zum Zweck der ganzen oder teilweisen Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) beansprucht, so kann sie bis zu fünf Sechsteln des ohne Berücksichtigung des Reichsnotzinses ermittelten Tax- oder Grundsteuerbeleihungswertes, innerhalb des fünften Sechstels jedoch nicht über den Betrag des abzubürdenden Reichsnotopfers hinaus, erfolgen. Von einer wegen Fristablaufs sonst erforderlichen Taxnachprüfung kann abgesehen werden. Die Beleihung des fünften Sechstels geschieht durch Pfandbriefe lit. C.

In einem solchen Falle ist von dem auf das fünfte Sechstel bewilligten Darlehen neben dem ordentlichen ein außerordentlicher Amortisationsfondsbeitrag von $^{1}/_{2}$ v. H. jährlich zu zu entrichten und der Fondsbestand anderen Verfügungen des Schuldners als zum Zwecke der zulässigen Löschung von Darlehensbeträgen entzogen.

Ebenso sind die Amortisationsfonds der anderen, auf dem Gute haftenden landschaftlichen Darlehen gegen Verfügungen des Schuldners so weit gesperrt, als der Betrag des auf das fünfte Sechstel gewährten Darlehens in dessen Amortisationsfonds noch nicht aufgesammelt ist, es sei denn, daß sie zur Abbürdung dieses Darlehens benutzt werden.

Die Bestimmungen über die Verwendung des aufgesammelten Fondsbestandes und der laufenden Beiträge zur Bezahlung von Lebensversicherungsprämien, Tilgung von Kursunterschiedszuschüssen, Bauzuschuß- und Bodenbesserungsdarlehen bleiben unberührt.

Jeżeli wpisanie pożyczki ziemstwa na podstawie § 36 prawa ofierze na potrzebę państwa nastąpiło, to po nagromadzeniu tej kwoty we funduszu amortyzacyjnym musi ono być wymazane z księgi gruntowej.

4. Jeżeli na jakieś dobro obciążonę pożyczką ziemstwa zapisany zostanie czynsz na potrzebę państwa (§ 33), i jego $18^{1}/_{10}$ razyzkapitalczowana kwota włącznie z kwotą nominalną pożyczki ziemstwa przewyższa pięc szóstych wartości pożyczkowej ziemstwa, to nadwyżka pożyczki ziemstwa będzie wypowiedzianą i po sześciu miesiącach w równo wartościowych listach zostawnych lub w gotówce wypłacona. Z resztą fundusze amortyzasyjne, podobnie jak pod nr. 3 niestają do rozporządzenia dłużnika.

Nr. 15. Obowiązek zabezpieczenia przed ogniem.

Do regulatywów z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) § 6, do tego dodatek z 6. października 1868 (zb. pr. str. 916) § II, z 2. stycznia z r. 1872 (zb. pr. str. 97) nr. 2.

W § 6 regulatywu z 22. listopada 1858 r. jest poniędzy obecne ustępy c i d wsadzony nowy ustęp:

Budowle potrzebne do prowadzenia gospodarstwa, oraz zapasy żniwowe, i sprzęty przeznaczone do gospodarstwa i bydło muszą być zabezpieczone przed ogniem na odpowiednią kwotę wykaz zabezpieczenia musi być przed wydaniem pożyczki ziemstwa oddany.

Nr. 16. Uroki zaległe.

Do nr. 91-go ustaw objaśniajacych z r. 1824, regulatyw z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) § 6 litera c, do tego dodatek z 6-go października 1868 (zb. pr. str. 916) § II, regulatyw z 22. stycznia 1872 r. (zb. pr. str. 97) nr. 2, 11.

Uroki zaległości wynoszą pięc od sta rocznie.

Nr. 17. Grosze kwitowe (datek na koszta zarządu) przy pożyczkach lit. C.

Do regulatywu z 22. listopada 1858 r. (zb. pr. str. 583) § 6 lit. a. do tego dodatek z 6. października 1868 r. (zb. pr. str. 916) § V.

Grosz kwitowy za pożyczki lit. C może za uchwałą ziemstwa być podniesiony ponad $^{1}/_{12}$ od cła do równej wysokości z groszem za pożyczkę na pierwszą połowę wartości. Cetoli zniżenie tego ostatniego niepociąga tem somem za sobą tych samych skutków dla pierwszego.

Ist die Eintragung des landschaftlichen Darlehens auf Grund des § 36 Ges. über das Reichsnotopfer usw. erfolgt, so ist es nach Aufsammlung seines Betrages im Amortisationsfonds im Grundbuche zu löschen.

4. Wird auf einem landschaftlich beliehenen Gute ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) eingetragen und übersteigt sein mit $18^{1}/_{10}$ kapitalisierter Betrag einschließlich des Nennbetrages des haftenden landschaftlichen Darlehens fünf Sechstel des landschaftlichen Beleihungswertes, so ist der überschießende Teil des landschaftlichen Darlehens nach sechsmonatlicher Aufkündigung in gleichhaltigen Pfandbriefen oder bar zurückzuzahlen. Im übrigen sind die Amortisationsfonds, wie vorstehend unter 3, der Verfügung des Schuldners entzogen.

Nr. 15. Verpflichtung zur Feuerversicherung.

Zu den Regulativen vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6, Nachtrag dazu vom 6 Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § II, 22. Januar 1872 (G.-S. S. 97) Nr. 2.

In § 6 des Regulativs vom 22. November 1858 wird zwischen den bisherigen Absätzen c und d folgender neuer Absatz eingefügt:

„Die zum Betriebe der Wirtschaft erforderlichen Gebäude, sowie die Erntebestände und das zum Wirtschaftsbetriebe bestimmte Gerät und Vieh für einen angemessenen Wert gegen Feuersgefahr zu versichern und den Versicherungsschein vor Ausgabe des Darlehens der Landschaft einzureichen."

Nr. 16. Rückstandszinsen.

Zu Nr. 91 der deklaratorischen Bestimmungen von 1824, Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6 Buchstabe c, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § II, Regulativ vom 22. Januar 1872 (G.-S. S. 97) Nr. 2, 11.

Die Rückstandszinsen betragen fünf vom Hundert jährlich.

Nr. 17. Quittungsgroschen (Verwaltungskostenbeitrag) für Darlehen lit. C.

Zum Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6 Buchstabe a, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § V.

Der Quittungsgroschen für Darlehen lit. C kann auf Beschluß des Landschaftskollegiums über $^{1}/_{12}$ v. H. hinaus bis zur gleichen Höhe erhoben werden wie derjenige für die Beleihung der ersten Wertshälfte, indessen zieht eine Ermäßigung des letzteren nicht ohne weiteres die gleiche Folge für den ersteren nach sich.

Nr. 18. Zużytkowanie uroków z funduszu zabezpieczenia listów zastawnych lit. C.

Do regulatywu z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) §§ 28, 29, do tego dodatek z 6. października 1868 (zb. pr. str. 916) § VII, uchwała generalnego zebrania ziemstwa z 1904 r. (zb. pr. str. 243) nr. II, 1914 (zb. pr. str. 170) nr. 1 II.

Z dochodów czynszowych funduszów zabezpieczenia listów zastawnych lit. C obróci się według bleższej uchwały ściślejszego wydziału dziewięć dziesiątych części napokrycie kosztów zarządu, i to poczawszy od Bożego Narodzenia 1919 r. na czas dziesięciu lat.

Nr. 19. Pożyczki dodatkowe.

Do uchwał generalnego zgromadzenia ziemstwa z r. 1909 (zb. pr. str. 747) nr. 1, 1914 (zb. pr. str. 170) nr. 1, 10.

a) Uroki zaległe wynosyą pięc od sta rocznie.
b) W uchwale generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 10 z r. 1910 go ustęp 5. na miejsce złów: „aż do 5 od sta rocznie“ wstąpi słowo: „odpowiednio“.

Nr. 20. Miejsce świadczenia dla płac dłużników pożyczkowych.

Do regulaminu ziemstwa z r. 1770, cześć III, § 1, regulatyw z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) § 6 litera a, do tego dodatek z 6-go października 1868 r. (zb. pr. str. 916) § II, regulatyw z 22. stycznia 1872 r. (zb. pr. str. 97) nr. 2, ustęp 2 nr. 11.

Dla wszystkich płac dłużników pożyczkowych tak co do kapitału jak co do uroków jest miejscem płacenia Wrocław.

Nr. 21. Zaniechanie ogłoszenia zadawnionych walut zastępujących.

Do uchwały zgromadzenia ziemstwa r. 22 z r. 1909 (zb. pr. str. 747).

W uchwale generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 22 z r. 1909 go (zaniechanie ogłoszenia zadawnionych walut w gotówce wypowiedzionych listów zastawnych starego ziemstwa, listów zastawnych lit. A i lit. C), posłowach: „ogłoszenie takich sum w gotówce“ wstawione są słowa: „i listy zostawne zastępujące“.

IV. Pożyczki na nieinkorporowana własność gruntową.

Nr. 22. Traktowanie czynszu na potrzebę państwa
(por. nr. 14)
(Do porzadku pożyczania z 10-go sierpnia 1888 (zb. pr. str. 324).

1. Przy dochodzeniu wartości dobra według jego oszocowania do podatku gruntowego ka-

Nr. 18. Nutzbarmachung der Zinsen des Sicherheitsfonds der Pfandbriefe lit. C.

Zum Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) §§ 28, 29, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § VII, Generallandtagsbeschluß von 1904 (G.-S. S. 243) Nr II, 1914 (G.-S. S. 170) Nr. 1 II.

Von den Zinseingängen des Sicherheitsfonds der Pfandbriefe lit. C. werden auf die Dauer von 10 Jahren seit Weihnachten 1919 terminlich neun Zehnteile nach näherer Bestimmung des Engeren Ausschusses zur Deckung der Verwaltungskosten verwendet.

Nr. 19. Zuschußdarlehen.

Zu den Generallandtagsbeschlüssen v. n 1909 (G.-S. S. 747) Nr. 1, 1914 (G. S. S. 170) Nr. 1, 10.

a) Die Rückstandszinsen betragen 5 vom Hundert jährlich.
b) In dem Generallandtagsbeschluß Nr. 10 von 1914 Abs. 5 tritt an Stelle der Worte „bis auf 5 vom Hundert jährlich“ das Wort „entsprechend“.

Nr. 20. Leistungsort für Zahlungen der Darlehnsschuldner.

Zum Landschaftsreglement von 1770 Teil III Kap. III, § 1, Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6 Buchstabe a, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § II, Regulativ vom 22. Januar 1872 (G.-S. S. 97) Nr. 2, Abs. 2. Nr. 11.

Leistungsort für alle Zahlungen der Darlehnsschuldner an Kapital und Zinsen ist Breslau.

Nr. 21. Wegfall des Aufgebots verjährter Ersatzvaluten.

Zum Generallandtagsbeschluß Nr. 22 von 1909 (G.-S. S. 747).

In dem Generallandtagsbeschluß Nr. 22 von 1909 (Wegfall des Aufgebots verjährter Barvaluten von gekündigten altlandschaftlichen Pfandbriefen, Pfandbriefen lit A und lit C) werden hinter den Worten „Ein Aufgebot solcher Barbeträge“ die Worte „und Ersatzpfandbriefe“ eingeschaltet.

IV. Beleihung des nicht inkorporierten Grundeigentums.

Nr. 22. Behandlung des Reichsnotzinses.
(Vgl. Nr. 14.)
Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1885 (G.-S. S. 324).

1. Bei der Wertsermittelung nach Maßgabe der Veranlagung des Grundstücks zur Grundsteuer wird ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) zum

pitalizowany będzie czynsz na potrzebę państwową do 18 1/10 razowej sumy, i z tą sumą, lub, jeżeli kwota jeszcze nieniszczowa jest mniejszą, z tą ostatnią odciągnięty.

2. W celu zapłacenia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 ito) dozwolone jest i wtedy porowne używanie funduszów umoczenia długów jeżeli dziesiątej części długu jeszcze nieosiągnął, chyba, że według następujących uchwał daną jest pożyczką ziemstwa na piątą szóstą część wartości gruntowej.

3. Rzada się pożyczku w celu całkowitego lub częściowego zniesienia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 itd.), to może ona być udzielona aż do pięciu szóstych zbadanej wartości pozyczkowej taksy lub podległej podatkowi gruntowemu; wewnątrz piątej szóstej części zaś nie ponad kwotę czynszu na potrzebę państwowę, którę się chce zmazać. Przytem można odstąpić od rewizji taksy z powodu upłynionego terminu, którą w innych razach jest potrzebna. Pożyczka na piątą czóstą część dana będzie w listach zestawnych lit. D. W takim razie należy z pożyczki dozwolonej na piata szósta cześć płacić rocznie oprócz zwyczajnego jeszcze nadzwyczajny dodatek do funduczu umoczenia długu 1/2 od sta; tej kwoty dłużnikowi niewolno użyć do innych celów, jak tylko do dozwolonego zniesienia pożyczek.

Również jest fundusz do umoczenia długów innych pożyczek ziemstwa ciążących na tem dobru dla rozporządzień dłużnika o tyle zamknięty o ile kwote pożyczki udzielonej na piątą szóstą część jeszcze niejest nagromadzona w jej funduszu do umoczenia, chyby by ich użyło do zniesienia tej pożyczki.

Rozporządzenia o użyciu nagromadzonego funduszu i bieżących składek do zapłacenia premji zabezpieczenia życia, do zniesienia dodatków do różnicy kursu, do placenia pożyczonej zapomogi na budowlę i poprawe roli zostana nienaruszone.

Jeżeli nastąpiło wpesanie pożyczki ziemstwa na podstawie § 36 prawa o ofiary na potrzebę państwa, to po nagromadzeniu tej kwoty we funduszu umoczenia musi ono być wymazane z księgi gruntowej.

4. Jeżeli na jakieś dobro obciążone pożyczką ziemstwa zostanie zapisany czynsz na potrzebę państwowe (§ 33) i jego 18 1/10 razy z kapitalizowaną kwotą razem z kwotą nominalną pożyczki ziemstwa przewyższa pięć szostych wartości pożyczkowej ziemstwa, to nadwyżko pożyczki ziemstwa będzie wypowiedziana i po sześciu miesiącach w równo wartościowych listach zestawnych lub w gotówce

18 1/10 fachen Betrage kapitalisiert und mit diesem oder, wenn der noch nicht getilgte Betrag niedriger ist, mit letzterem in Abzug gebracht.

2. Zum Zwecke der Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) ist die Wiederbenutzung des Tilgungsfonds auch dann zulässig, wenn er den zehnten Teil der Schuld noch nicht erreicht hat, es sei denn, daß nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein landschaftliches Darlehen auf das fünfte Sechstel des Grundstückswertes gewährt ist.
3. Wird die Beleihung zum Zwecke der ganzen oder teilweisen Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) beansprucht, so kann sie bis zu fünf Sechsteln des ohne Berücksichtigung des Reichsnotzinses ermittelten Tax- oder Grundsteuerbeleihungswertes, innerhalb des fünften Sechstels jedoch nicht über den Betrag des abzubürdenden Reichsnotopfers hinaus, erfolgen. Von einer wegen Fristablaufs sonst erforderlichen Taxnachprüfung kann abgesehen werden. Die Beleihung des fünften Sechstels geschieht durch Pfandbriefe lit D. In einem solchen Falle ist von dem auf das fünfte Sechstel bewilligten Darlehen neben dem ordentlichen ein außerordentlicher Tilgungsfondsbeitrag von 1/2 v. H. jährlich zu entrichten und der Fondsbestand anderen Verfügungen des Schuldners als zum Zwecke der zulässigen Löschung von Darlehensbeträgen entzogen.

Ebenso ist der Tilgungsfonds der anderen, auf dem Grundstücke haftenden landschaftlichen Darlehen gegen Verfügungen des Schuldners soweit gesperrt, als der Betrag des auf das fünfte Sechstel gewährten Darlehens in dessen Tilgungsfonds noch nicht aufgesammelt ist, es sei denn, daß er zur Abbürdung dieses Darlehens benutzt wird.

Die Bestimmungen über die Verwendung des aufgesammelten Fondsbestandes und der laufenden Beiträge zur Bezahlung von Lebensversicherungsprämien, Tilgung von Kursunterschiedszuschüssen, Bauzuschuß- und Bodenbesserungsdarlehen, bleiben unberührt.

Ist die Eintragung des landschaftlichen Darlehens auf Grund des § 36 Ges. über das Reichsnotopfer usw. erfolgt, so ist es nach Auffammlung seines Betrages im Tilgungsfonds im Grundbuche zu löschen.

4. Wird auf einem landschaftlich beliehenen Grundstücke ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) eingetragen und übersteigt sein mit 18 1/10 kapitalisierter Betrag einschließlich des Nennbetrages des haftenden landschaftlichen Darlehens fünf Sechstel des landschaftlichen Beleihungswertes, so ist der überschießende Teil des landschaftlichen Darlehns nach sechsmonatlicher Aufkündigung in gleichhaltigen Pfandbriefen oder

wypłacone. Z reszta fundusz umoczenia podobnie jak pod nr. 3 niejest do rozporządzenia dłużnika.

Nr. 23. Obowiązek zabezpieczenia przedogniem.
(por. nr. 15).

Do porządku pożyczenia z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) § 11.

W § 11 pod litera d porządku pożyczania na miejsca słów: „i bydło" wstąpią słowa: „i sprzęły przeznaczone do gospodarki i bydło".

Nr. 24. Uroki zaległe.
(por. nr. 16.)

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) § 11.

W § 11 tym litera e porządku pożyczania na miejsce liczby „4" wstąpi liczba „5".

Nr. 25. Składka na koszta zarządu.
(porówn. nr. 16).

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) §§ 11 litera a. 15, uchwała generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 36 z 1901 r. (zb. pr. str. 195).

Składka na koszta zarządu podnosiona jest na 1/4 od sta i praca roczna (§ 11 a) odpowiednio podniesiona.

Nr. 26. Pożyczki dodatkowe.
(porówn. nr. 19).

Do uchwały generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 15 z 1914 r. (zb. pr. str. 170).

W uchwale generalnego zebrania ziemstwa nr. 15 z r. 1914:

a) w ustępie 2im na końcu w miejsce słow: „i tu także zaległa płaca musi być oprocentowana 4 od sta rocznie" stoją słowa: „i zaległa płaca do oprocentowania 5 od sta rocznie",

b) w ustępie 5ym na końcu w miejsce słów: „aż do pięciu od sta rocznie" stoją słowo: „odpowiednio".

Nr. 27. Miejsce płacenia powinności dla dłużników pożyczkowych.
(porówn. nr. 20).

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) § 16.

Miejsce płacenia tak kapitału jak i uroków dla wszystkich dłużników pożyczkowych jest Wrocław.

---

bar zurückzuzahlen. Im übrigen ist der Tilgungsfonds, wie vorstehend unter 3, der Verfügung des Schuldners entzogen.

Nr. 23. Verpflichtung zur Feuerversicherung.
(Vgl. Nr. 15.)

Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888 (G.-S. S. 324) § 11.

In § 11 Buchstabe d der Beleihungsordnung treten an Stelle der Worte „und das Vieh" die Worte „und das zum Wirtschaftsbetriebe bestimmte Gerät und Vieh."

Nr. 24. Rückstandszinsen. (Vgl. Nr. 16.)
Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888 (G.-S. S. 324) § 11.

In § 11 Buchstabe c der Beleihungsordnung tritt an Stelle der Zahl 4 die Zahl 5.

Nr. 25. Verwaltungskostenbeitrag.
Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888 (G.-S. S. 324) §§ 11 Buchstabe a, 15, Generallandtagsbeschluß Nr. 86 von 1901 (G.-S. S. 195).

Der Beitrag zu den Verwaltungskosten wird auf 1/4 v. H. jährlich bestimmt und die Jahresleistung (§ 11 a) entsprechend erhöht.

Der Generallandtagsbeschluß Nr. 36 von 1901 wird aufgehoben.

Nr. 26. Zuschußdarlehen. (Vgl. Nr. 19.)
Zum Generallandtagsbeschluß Nr. 15 von 1914 (G.-S. S. 170).

In dem Generallandtagsbeschluß Nr. 15 von 1914 treten

a) in Abs. 2 am Schlusse an Stelle der Worte „und auch hierbei ein Zahlungsrückstand mit 4 vom Hundert jährlich zu verzinsen" die Worte „und ein Zahlungsrückstand mit 5 vom Hundert jährlich zu verzinsen."

b) in Abs. 5 am Schlusse an Stelle der Worte „bis auf 5 vom Hundert jährlich" das Wort „entsprechend."

Nr. 27. Leistungsort für Zahlungen der Darlehnsschuldner. (Vgl. Nr. 20.)
Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888 (G.-S. S. 324) § 16.

Leistungsort für alle Zahlungen der Darlehensschuldner an Kapital und Zinsen ist Breslau.

V. Bank ziemstwa.

Nr. 28. Warunki posady urzędników banku ziemstwa.

Do uchwały generalnego zabrania ziemstwa nr. IV z 1904 r. (zb. pr. str. 243), nr. 29 z 1909 r. (zb. pr. str. 747).

Urzędnicy słązkiego banku ziemstwa po zamianowaniu ich na zwyczajnych urzędników banku ziemstwa przez generalną dyrekcję ziemstwa i przez wręczenie im patentu wystawionego przez generalną dyrekcję ziemstwa otrzymuję wszystkie prawa urzędników ziemstwa. Czas służby dający prawo do pensji oznaczony będzie przez generalną dyrekcję ziemstwa. O na jest upoważniona do tego, żely cześć czasu złużbowego spędzowego gdzie ciodziej w kupiectwie i czas służby wojskowej policzyć do czasu służby dajacej prawo do pensji.

Uchwały generalnego zebrania ziemstwa nr. IV z r. 1904, i nr. 29 z r. 1909 się znosi.

Powyższy odpis zgadza dostawnie się z oryginałem dokumentu pozwolenia i pozwolonych uchwał zebrania generalnego.

Wrocław, dnia 22-go stycznia 1921 r.

(Siegel.)

Słązka generalna dyrekcja ziemstwa.

V. Landschaftliche Bank.

Nr. 28. Anstellungsverhältnisse der landschaftlichen Bankbeamten.

Zum Generallandtagsbeschluß Nr. IV von 1904 (G.-S. S. 243), Nr. 29 von 1909 (G.-S. S. 747).

Die Beamten der Schlesischen landschaftlichen Bank erlangen mit der Ernennung zu planmäßigen landschaftlichen Bankbeamten durch die Generallandschaftsdirektion und Aushändigung einer von der Generallandschaftsdirektion auszufertigenden Bestallungsurkunde alle Rechte der landschaftlichen Beamten. Die ruhegehaltsfähige Dienstzeit wird von der Generallandschaftsdirektion festgesetzt. Diese ist befugt, einen Teil einer vorherigen anderweitigen kaufmännischen Dienstzeit und die Militärzeit auf das ruhegehaltsfähige Dienstalter anzurechnen.

Die Generallandtagsbeschlüsse Nr. IV von 1904 und Nr. 29 von 1909 werden aufgehoben.

Vorstehende Abschrift stimmt mit der Urschrift der Genehmigungsurkunde und der genehmigten Beschlüsse des Generallandtages wörtlich überein.

Breslau, den 22. Januar 1921.

(Siegel.)

Schlesische Generallandschaftsdirektion.

Druck von F. Weilshaeuser in Oppeln.